

# Imperio

Año XXIII — Número 6.833 — ZAMORA, martes 27 de mayo de 1958 — Teléfono 1570 — Precio: 1,20 pesetas

Depósito legal: ZA-2-1958

## Estado de excepción en Túnez ATAQUES DE AVIONES FRANCESES EN «SUCESIVAS OLEADAS»

Túnez. — El Gobierno tunecino ha proclamado el estado de excepción en todo el país. El estado de excepción fue proclamado después de que el Gobierno tunecino anunciara que bombarderos B-26 y aviones de combate de las fuerzas aéreas francesas estaban atacando "en sucesivas oleadas", es-

ta mañana, una franja de terreno de varios kilómetros de extensión a unos cuarenta kilómetros al norte de Remada.—Efe.

**SIGUE LA LUCHA**

Túnez. — Fuentes militares francesas dicen que una fuerte lucha continúa librándose toda-

via alrededor de la ciudad del sur tunecino de Remada. La batalla comenzó con furia en los alrededores de la ciudad, donde existe un aeródromo francés. Remada está situada a unos trescientos kilómetros al sur de Túnez y a unos ochenta de la frontera argelina.—Efe.

## FRANCIA, AL BORDE DE LA GUERRA CIVIL TRAS LA INSURRECCION DE CORCEGA

### Se han constituido Comités de Salvación Pública en varias ciudades de la isla

#### Dramático llamamiento de Pflimlin en la Asamblea Nacional ante la gravedad de la situación

París.—Se tienen nuevas noticias de los acontecimientos en Córcega y se sabe que diversos Comités de Salvación Pública fueron instaurados en otras ciudades de la isla, entre ellas Calvi y Corte.—Efe.

**AMENAZA LA REBELION EXTENDERSE POR TODO EL PAIS**

París.—El Gobierno francés ha establecido una estrecha censura sobre todas las noticias en todo el país, mientras la revuelta de rechista, que comenzó en Argelia y saltó a Córcega, amenaza con extenderse por todo el país. Los rumores de la calle señalan la constitución de nuevos Comités de Salvación Pública en la mitad sur de Francia.—Efe.

rota humillante en el norte de África, sino también destruiría nuestras libertades básicas". "Sería inútil —prosiguió— intentar ocultar la gravedad de los acontecimientos registrados en Córcega, que no tienen ninguna justificación y no se les puede encontrar ninguna excusa. Constituyen una revolución contra la autoridad legal y una insurrección contra la República. La premeditación es obvia y el movimiento corso está claramente destinado a derrocar a la autoridad legal y a sustituirla por la de los rebeldes". Pflimlin aclaró que no habían sido enviadas más fuerzas de Policía a Córcega porque necesitaba mantener el orden en otras partes del país, y puso de relieve que los insurgentes no persistirán en su actitud si ven que los franceses están determinados a defender sus libertades básicas.

El jefe del Gobierno no mencionó ni una sola vez a la flota francesa. Su declaración fue acogida con aplausos por los diputados, a excepción de la extrema derecha, que silbó a Pflimlin, y de los comunistas, que se mantuvieron en silencio.—Efe.

**ZARPA LA FLOTA FRANCESA DE MALTA**

La Valetta (Malta).—La Flota francesa del Mediterráneo ha llevado anclas inesperadamente y ha zarpaado para un destino desconocido, después de recibir inmediatas órdenes de marcha.—Efe.

**LLAMAMIENTO DRAMATICO DE PFLIMLIN EN LA ASAMBLEA**

París, 26. (Urgente). — "Francia se enfrenta con la amenaza de una guerra civil", declaró el jefe del Gobierno francés, Pierre Pflimlin, en su intervención ante la Asamblea Nacional, convocada en sesión de urgencia, y pidió al Parlamento los poderes necesarios para evitarla. "Esta guerra civil —afirmó— nos sometería no sólo a una de-

**MEDIDAS CONTRA LOS SUBLEVADOS**

París.—El Gobierno francés ha decidido tomar medidas criminales y disciplinarias contra todos los empleados del Estado y personal militar que hayan tomado

(Pasa a la página siguiente)

## Inauguración en Corella de una Policlínica de la Obra Sindical «18 de Julio»

### La emisora «La Voz de Navarra», inaugurada Los ministros Secretario General del Movimiento, de Trabajo y de la Vivienda presiden estos actos

Estella (Navarra).—El Nuncio de Su Santidad ha procedido a la solemne coronación canónica de la Virgen del Puy, Patrona de Estella.

Monseñor Antoniutti ofició una misa de pontifical a la que asistieron el Presidente de las Cortes y del Reino, el Ministro de la Vivienda, el Ministro Secretario General del Movimiento, el de Trabajo, el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, los Gobernadores Civil y Militar de Navarra y otras personalidades.

Terminada la misa, el Nuncio procedió a la coronación de la Virgen.—Cifra.

**INAUGURACION DE LA EMISORA «LA VOZ DE NAVARRA»**

Pamplona, 26.—Los ministros secretario general del Movimiento, señor Solís, de Trabajo, señor Sarriena, y de la Vivienda, señor

Arrese, acompañados del delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, señor Fuyó, y de otras jerarquías nacionales, así como de las autoridades y jerarquías provinciales y locales, han inaugurado la nueva emisora de radio del Movimiento, «La Voz de Navarra».

Los Ministros, autoridades y jerarquías se dirigieron, en primer lugar, al Fuerte del Príncipe, donde examinaron las antenas y maquinaria de la emisora. Fueron recibidos por el director de la emisora, señor Pérez Salazar, quien les explicó con todo detalle el funcionamiento de la misma. Posteriormente se trasladaron todos a los locales de «La Voz de Navarra», donde el obispo de Calahorra, doctor Albino del Campo, en representación del Arzobispo de Pamplona, que se encuentra indisponible, revestido de pontifical bendijo todas las dependencias.

El director de la emisora pronunció unas palabras de saludo y bienvenida a los Ministros, autoridades y jerarquías, y expuso el programa de este nuevo centro de radiodifusión, que es otro que el servicio a España, a su Caudillo y a los postulados del Movimiento.

Después de las palabras del director de la emisora, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento en Navarra, don Manuel Valencia, pronunció un discurso, agradeciendo al ministro y personalidades su asistencia y explicando los fines de la nueva emisora, que con la veterana Radio Requeté, será la voz del Movimiento en Navarra.

ción educativa y social que le corresponde.

Una emisora que se llama con este apellido nace sometida a un programa de obligaciones indeclinables. Ha de ser, ante todo, la voz de unos ideales concretos, porque en gran parte estos ideales se fueron haciendo maduros en los surcos de su propia tierra; y ha de ser custodio de la más arraigada intransigencia, porque Navarra no ha coquetado nunca ni coquetará jamás con versiones torcidas de la verdad teológica y política de España; y ha de ser un himno constante que nos ayude a convivir en la unidad sagrada del 18 de Julio, porque aquel glorioso día lo escribisteis vosotros, navarros, en la Plaza del Castillo con luces de eternidad y no con los fuegos artificiales que acompañan a las fechas nacidas para el olvido.

En una palabra, «La Voz de Navarra», porque nace en Navarra y porque viene al servicio de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N.-S., ha de ser la voz permanente de esas dos actitudes que, al fin y al cabo, son las dos únicas posturas serias que España ha tenido en muchas generaciones: la postura de la tradición, ennoblecida por la causa, por la veteranía y por la constancia, y la joven postura de Falange, venida para fundir en un solo empeño la armonía de una sociedad destruida por toda clase de banderías y de injusticias.

Por ello «La Voz de Navarra» ha de tener palabras como raíces que nos anonden cada día más, en la eterna metafísica de España, y canciones como abrazos, que nos hagan cada vez más fuertes en la as-

**PALABRAS DEL DELEGADO NACIONAL DE PRENSA**

El Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento pronunció unas palabras, en las que dijo que «La Voz de Navarra» ha nacido para mantener presente el mensaje de nuestro glorioso Movimiento Nacional desde esta tierra navarra. Tuvo un cálido elogio para el señor Arrese, iniciador de la idea de instalar la emisora, y terminó con un canto a los ideales de la Cruzada y al Caudillo Franco.

**DISCURSO DEL MINISTRO DE LA VIVIENDA**

"Ante todo, mi gratitud al Secretario General, que ha tenido la delicadeza de encomendarme la inauguración de esta emisora, en recuerdo a la ilusión que un día puse en alcanzar esta vieja aspiración navarra y en conseguir la espléndida realidad que hoy nos congrega. Mi gratitud, también, a los que trabajaron conmigo en aquella empresa y a los que después han ido empleando su esfuerzo callado en su mejoramiento. Mi gratitud a los que nos acompañan, y en especial al señor Arzobispo, que ha venido a poner el broche litúrgico de su bendición sobre esta emisora que nace.

Mi gratitud a todos, y mi petición de perdón a los oyentes, porque ello me obliga a cansaros unos minutos con mi intervención, ya que la puesta en marcha oficial de una emisora de radio no puede quedar sin unas palabras de inauguración.

Pero si en ningún caso puedo faltar el saludo inaugural, menos aún cuando la emisora es en Pamplona donde se instala y es «La Voz de Navarra» el santo, serio y titulado que se honra, porque entonces ha de hacerse, además, un comentario a la misión que está llamada a realizar y a la responsabilidad que ha de tener en orden a la fun-

(Pasa a la página siguiente)

## LAS ELECCIONES EN ITALIA

### Más del noventa por ciento acudió a las urnas

Roma, 26.—Más del noventa por ciento del censo ha acudido a las urnas en las últimas elecciones italianas. El resultado de las elecciones para la Cámara y el Senado se conocerá en breve. Las de la Cámara, probablemente, esta noche.—Efe.

**RECUESTO DE UNOS DIEZ MIL VOTOS**

Roma, 26.—Electuado el recuento de unos diez mil votos para el Senado, se distribuyen como sigue:

- Cristianodemócratas, 5.542.
- Comunistas, 1.676.
- Socialistas izquierdistas, 1.162.
- Monárquicos nacionales, 72.
- Monárquicos populares, 257.
- Neofascistas, 241.
- Socialdemócratas, 557.
- Liberales, 343.
- Republicanos y radicales, 41.

Efe.

**RECUESTO DE VOTOS PARA LA CAMARA DE DIPUTADOS**

Roma, 26.—El recuento de la votación popular para la Cámara de Diputados en las elecciones generales italianas arroja, a las 22,45 horas, el siguiente resultado:

- Cristiano demócratas, 10.201.
- Comunistas, 7.339.
- Socialistas de izquierda, 3.506.
- Monárquicos nacionales, 490.
- Monárquicos populares, 524.
- Neofascistas, 3.681.
- Socialdemócratas, 2.152.
- Liberales, 1.524.

Republicanos y radicales, 863. Otros partidos, 1.244.—Efe.

**PRIMEROS RESULTADOS**

Roma, 26.—Los primeros resultados completos para el Senado en una localidad son los de Nave de San Rocco, en el área de Trento, al norte de Italia. Los resultados son: Cristiano-demócratas, 290; Socialistas izquierdistas, 79; liberales, 14, y votos en blanco, uno.—Efe.

## Fallece el famoso aviador, príncipe Constantino Cantacuzeno

Madrid, 26.—Ha fallecido en Madrid el famoso aviador rumano príncipe Constantino Cantacuzeno, a causa de una afección del estómago que le obligó a operarse. Se restableció primero, pero luego se presentaron complicaciones que le han llevado a la muerte.

El príncipe Cantacuzeno contaba 53 años de edad y en la pasada guerra mundial participó en 610 misiones aéreas en territorio enemigo, libró 210 combates y derribó 70 aparatos contrarios. En el exilio se hizo famoso por sus arriesgadas acrobacias aéreas.

El príncipe se hallaba dos veces condecorado con la Cruz de la Orden Militar de Miguel el Bravo, la más alta condecoración de Rumania.—Cifra.

El príncipe se hallaba dos veces condecorado con la Cruz de la Orden Militar de Miguel el Bravo, la más alta condecoración de Rumania.—Cifra.

## TRAGICO SUCESO EN SAN SEBASTIAN

### Tres miembros de una familia perecen en distintas circunstancias

San Sebastián, 26.—Se ha registrado un hecho luctuoso que ha impresionado a toda la capital donostiarra y principalmente al barrio de Gros, hecho del que han sido víctimas tres miembros de una familia.

A las ocho de la mañana fue requerido el Servicio de Bomberos para extraer el cadáver de un hombre que flotaba sobre el agua en el muelle. El cadáver fue trasladado al Cementerio y se avisó a la familia para que procediera a su identificación. Acudió la madre, doña Antonia Cuenca, acompañada de

una amiga, y ésta fue la que identificó el cadáver por no ser capaz de hacerlo la madre de la víctima, a quien su amiga manifestó que, efectivamente, se trataba de su hijo. Cuando regresaban del Cementerio vieron en la calle Birmingham, donde habitaba doña Antonia Cuenca, que un numeroso grupo de personas formaban un corro en torno a los cadáveres de una mujer joven y de una niña llamadas, respectivamente, Felisa Fernández Cuenca y María del Pilar Pascual Fernández, la primera de ellas hermana del ahogado en aguas del muelle, y la pequeña, hija de la anterior. Parece ser que la niña no había acudido hoy al colegio por el presentimiento de que la víctima del muelle fuera su tío, quedándose en casa. Cuando estaba jugando en la terraza de su domicilio, un noveno piso, se asomó a la misma y se precipitó al vacío. La madre quiso sujetarla, pero imprimió un excesivo impulso a la acción, perdiendo el equilibrio y cayendo las dos a la calle. El espectáculo fue espeluznante para quienes lo presenciaron. El marido, Serafín Pascual, quedó aterrado y sufrió un ataque de nervios. El suceso se extendió pronto por todo San Sebastián, donde se hicieron los naturales comentarios de pesadumbre por el hecho de ser tres miembros de una misma familia los que perdieron la vida en un solo día y de forma tan trágica.

Se ignoran las causas que determinaron la muerte del ahogado en el muelle, pero se sospecha que al ir pasando de lancha en lancha perdiera el equilibrio y cayera al agua.—Cifra.

## CADA HORA SU TEMA

### Fe y confianza en la capacidad del pueblo español

#### Virtualidad del nuevo sistema político

Algunos dirían, desconsiderada e injustamente, que España había perdido el pulso. Con hombres así en las alturas, verdaderamente no hay nada que hacer. Porque la Política, en el concepto real filosófico de buen gobierno, es ordenar y dirigir desde las alturas todas las empresas humanas encaminadas al bien común. Y ello, tanto en el terreno especulativo como en el práctico. Ideas y hechos, naturalmente que el Estado ni puede llegar directamente a los detalles mínimos que caen dentro de la iniciativa y libertad personal —lo contrario sería tiranía y dictadura—, ni puede abdicar de su misión rectora en la formación de la sabiduría, de la ciencia, de las artes, del ejercicio racional de los profesionalismos, cuyo fin es elevar la economía y productividad de las fuentes de riqueza. En sus manos debe estar la más clara visión de lo necesario y útil, como usar también de los resortes de autoridad y poder para allanar los obstáculos que le puedan salir al paso, frenando al bien de la comunidad.

Un Estado que se conforma con mantener el orden público para el libre juego de las instituciones y organismos, sin una idea superior, central, unitaria y trascendente, sobre no servir al destino universal de su pueblo, tampoco conseguirá la paz, cuyo único fin se arroja. El choque de intereses encontrados, la malicia de los hombres, la codicia de otras potencias y la subversión tramada de las organizaciones sectarias de orden internacional, darían al traste con esta gran misión de simple política.

Y eso justamente fue lo que pasó en muchísimos años de incompetencia y desidia por parte de gran número de políticos españoles. Si algunos brillaron a cierta altura, sus parentesis registran el valor personal frente al sistema. Poco vale una labor aislada y corta, al lado de tanta agitación codiciosa de falsas mayorías asentadas en caciquismos, pucherazos y habilidades oratorias y charrijas, tan de uso corriente en toda la vieja política liberal. Al mismo ritmo que la autoridad central dimita por principio iniciativas y concepto de responsabilidad, el enemigo, apoyado precisamente en esa inutilidad, aireaba verdades y mentiras con las que fué aumentando su capacidad de ataque para el asalto definitivo del Poder.

La República marxista tuvo sus mejores aliados en la incompetencia de los hombres representativos de lo que no era España y en el más vil engaño de los que sufrían opresión e injusticia por ese dejar hacer del sistema liberal clásico.

No es, pues, el pueblo español el que abdicara de sus principios y de la reciedumbre de espíritu, que bien lo demostro en cuantas ocasiones se le presentaron, poniendo la vida al talero para defender su honor y tradiciones patrias. La última prueba de que ello es así, a la mano está: la Cruzada de Liberación y el resurgimiento nacional con veinte años de paz, libre ya de los entorpecimientos y de las ausencias a que estaban acostumbrados. Había que cambiar radicalmente las normas artificiosas, copiadas de una resolución ajena que no nos va, y volver a lo nuestro, con lo cual resolveríamos a modo la extrema peligrosidad a que nos llevaron la indolencia de unos y la mala voluntad de los últimos, en sordida y criminal colaboración del comunismo internacional. La fe y confianza puestas por Franco en el heroísmo y la nobleza del pueblo español hicieron la victoria y aseguraron la paz.

"Porque conocía —dice él— las reservas espirituales y temperamento del hombre español fue por lo que nunca dude de que si con la paz tenía que presentárenos una tarea, por su volumen complejidad y dificultades, capaz de arrojarnos a cualquier otro país, todo podía ser superado si liberáramos al pueblo español de los viejos sistemas políticos que había sufrido, si sabíamos establecer un orden nuevo y eficaz que garantizase a los españoles contra la explotación política, si le convocáramos a empresas de alto bordo, si se concebía y ponía en marcha un proyecto de vida y trabajo en común sugerente por la amplitud y profundidad de sus perspectivas y se ajustaba su ejecución a los cánones de un sano realismo". Los hechos demuestran que la esperanza estaba bien fundada. La virtud del nuevo sistema político, fruto de la experiencia y de la hisoria, sin concesiones a la debilidad y sumando la aportación natural y ordenada de las instituciones y organismos naturales, se refleja en la unidad, en la grandeza y la libertad que logramos con tanto heroísmo y con tan apasionada voluntad de vencer.

## Intercambios comerciales entre España y la República Árabe Unida

### Vegetales y frutas, por algodón, fosfatos y magnesio

El Cairo.—Al terminar las conversaciones oficiales sostenidas en El Cairo por el ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres, ha sido publicado un comunicado oficial en el que se anuncia un programa de intercambios comerciales entre España y la República Árabe Unida.

En este intercambio, España exportará vegetales y fruta, mientras que la R. A. U., enviará a España algodón, fosfatos y magnesio.—Efe.

**LA MEDALLA DE LA REPUBLICA, A ULLASTRES**

El Cairo.—El Presidente de la República árabe, ha concedido la medalla de la República al ministro español don Alberto Ullastres y otras condecoraciones a diversos miembros de la misión comercial española, que regresará mañana a Madrid.—Efe.

El Cairo.—El Presidente de la República árabe, ha concedido la medalla de la República al ministro español don Alberto Ullastres y otras condecoraciones a diversos miembros de la misión comercial española, que regresará mañana a Madrid.—Efe.

**Lavante OLAN**

**AZUCAR DE FRUTAS EFERVESCENTE, SUAVE Y EFICAZ**

Laboratorio de TABLETA OKAL

# La carroza de María Auxiliadora ¿LEYENDA O MILAGRO?

## Y III SOR IGNACIA

Recordáis el hecho milagroso? Era en invierno y la Reina llevaba en su falda las limosnas para sus pobres, y ante la mirada de su marido cruel se cambiaron en rosas y flores.

Y Francisco de Asís, por orden de Cristo crucificado, saca por tres veces de su seno, vacío, una moneda de oro, símbolo de su amor divino.

Aquí también, muy cerca, en nuestra ciudad, el mundo frívolo puede contemplar el doble milagro: unos chiquillos pequeños, capullitos en flor, pasan los domingos por sus calles en dos filas, elegantes, limpios, regordetes. Son la guirnalda de flores, son el milagro que Sor Ignacia y sus monjas de la Caridad ofrecen a Dios ante los ojos atónitos de una sociedad egoísta que no entiende de amor.

Y el milagro continúa; y esos chicos crecen, y la maga de la leyenda que tocaba con su varita las cosas y las personas y las transformaba a su placer, también hoy toca a esos chiquillos con su sonrisa eterna, con su palabra amorosa, con su corazón inmenso, y las lágrimas se cambian en sonrisas, y las nubes negras se hacen de rosa, y el porvenir oscuro y hostil se transforma en día radiante y en hogares felices.

Ella se ingenia para poner en manos de unos una aguja, una pluma, un carretillo o un trombón, y soplando o escribiendo, o cosiendo o dando clase, es lo cierto que caminan seguros por la vida, encontrando en ella lo más hermoso que puede encontrarse: el amor de Dios y la fe en una Humanidad que era enemiga e indiferente y se cambió de amarga en dulce por el milagro del amor.

Esta vez puso en las manos de un muchacho, Feliciano González, unas gubias y le mandó al encuentro de Don Bronis, y con otro operario artista de Zamora, Julián Román, realizaron el milagro de la carroza.

San Vicente y San Juan Bosco cumplieron su palabra y se concentraron una vez más en ese suburbio de la Humanidad, en ese substratum de los pobres

donde abunda el dolor, pero también los valores verdaderos de inteligencia y de corazón, que con un poco de ayuda pueden revelar genios.

¡Cuántos golpes de gubia, cuántos fríos en el invierno y cuántas gotas de sudor en el verano han caído en esa madera, que por eso brilla, más! Sólo ellos, los artifices, pueden medir y apreciar el valor de la carroza, y estoy seguro que más de una vez habrán pensado lo que le cuesta a Sor Ignacia transformar un pequeño de esos que caen en sus manos y en su corazón en hombre útil para la sociedad y para Dios: sudores, lágrimas, desengaños, incomprendimientos... Y sonriendo siempre, y creyendo y esperando una y otra vez, y sacando de su seno, de su corazón inmenso, esas monedas de oro de jóvenes formados, de hombres que triunfan.

Decía la matrona romana, abrazando a sus hijos: "Estas son mis joyas". Y estos muchachos son también las joyas y las perlas de la corona de sor Ignacia y de sus monjas aquí y en el cielo.

¡Honor a los artifices de la carroza y de estas almas! Siempre tuvo el Colegio del Tránsito buenos tallistas; yo creo que es porque aprenden viendo esa lec-

ción de constancia y de amor que enseña a transformar chiquillos en hombres y madera en arte.

Y nos falta destacar otros artistas, que también pusieron sus manos en la carroza: son los pequeños de la Universidad Laboral. Comenzaron hace poco, pero ya hacen progresos maravillosos. Y de aquí han salido ya dos mesas para los "pasos" de Semana Santa.

Que Zamora mire hacia ese milagro de la protección de María Auxiliadora en favor de su juventud.

También aquí la leyenda se repite, y un caballero moderado, don Carlos Pinilla, con su lanza y espada, venció mil dificultades para que se levantara esta institución. Yo quiero enviarle la ofrenda de esta carroza para que vaya viendo que sus sueños son realidad para gloria de Dios y de España.

El pueblo zamorano ha cooperado generosamente con sus donativos a este trono de la Virgen Auxiliadora del pueblo cristiano. No ha hecho nada de más, porque fué Ella la que vino a esta ciudad a educar a su juventud y atender la espiritualidad de los mayores. La gratitud brota espontánea del corazón de los pobres y el homenaje procesional del domingo lo testifica.

María Auxiliadora sonríe complacida y seguirá bendiciendo a la ciudad y a sus hijos...

¿Leyenda o milagro? Hace diez años esto era un campo de cascajos. Hoy es una gran factoría donde se fabrican ciudadanos para España y para el cielo.

Las antiguas hechiceras tocaban con su varita a Blanca Nieves, a la juventud, y la paralizaban y dormían. Hoy, la Santísima Virgen y Cristo resucitan esa juventud de Zamora y de España y la elevan a nueva vida de ciencia, de virtud y de bienestar. ¿Qué más queréis?

¡Bendita sea María Auxiliadora! ¡Todo para gloria de Dios!

# La romería de La Hiniesta

A pesar de lo desapacible del tiempo registró gran animación

La tradicional romería de La Hiniesta se celebró ayer con bastante animación pese a lo desapacible del tiempo. El bosque de Valorio registró gran concurrencia, sobre todo, durante la tarde.

Alrededor de las ocho de la mañana salió de la iglesia de San Antolín la procesión con la Virgen de la Concha, llevada por los hermanos de la llamada Cofradía Chica, hasta el vecino pueblo de La Hiniesta. Al pasar frente a la Cruz del Rey don Sancho se rezó un responso.

En la Hiniesta, donde la procesión fué recibida por todo el vecindario, tuvo lugar la solemne función religiosa con sermón. A mediodía, los cofrades se reunieron en una comida de hermandad.

Y, por la tarde, después del Santo Rosario, volvió a formarse la procesión que había de devolver la imagen de la Virgen de la Concha a su Santuario. A su paso por Valorio se sumaron a la procesión numerosos romeros. Junto a la ermita de los Remedios, aguardaba el Ayuntamiento de la ciudad, que se incorporó al cortejo.

# Oposiciones a capellanes del Ejército de Tierra

Por Orden de 10 de mayo de 1958, "Diario Oficial del Ejército" número 106, han sido convocadas Oposiciones para cubrir cincuenta plazas del Cuerpo Eclesiástico del Ejército de Tierra. El plazo de admisión de documentación finaliza el 20 de agosto, dando comienzo las oposiciones el 20 de septiembre. Para más amplia información, en el Provisorato General Castrense -Ministerio del Ejército- o en el Vicariato General Castrense, Ayala, 46, Madrid.

LA INFORMACION GRAFICA DEL  
**« PARIS - MATH, »**  
 EN LA PRENSA DEL MOVIMIENTO.

# Inauguración en Corella de una Policlínica de la Obra Sindical «18 de Julio»

(Viene de la página anterior)

piración suprema de alcanzar la unidad de los hombres y de las tierras de las clases. Ha de conservar, como timbre de gloria, esta misión de mantener y de acrecentar cada día, con mayor ímpetu, el gran regalo que Dios nos hizo al poner en la ruta de un mismo camino, reconociendo que nunca ha sido más honda ni más oportuna esta necesidad de traer al cortejo de los valores espirituales, el ímpetu social de unas masas descontentas.

Pero no quiero decir con esto que una emisora como la que hoy inauguramos deba vivir preocupada por la intención política, ni menos aún que pretendamos dedicarla al juego turbio de una propaganda electorera. Lo que quiero decir es que no podemos olvidar lo que Navarra significa en España y la tremenda importancia que la radio tiene en la vida moderna; desde ella se dispara el amor o el odio, la indiferencia o la pasión, la belleza o la turbiedad. Desde ella penetra en los hogares la alegría y la paz o la preocupación y el hastío. El locutor abre con las llaves de su voz todas las puertas y golpea las paredes del hogar, y en sus manos tiene la posibilidad de blanquearlas con la pureza o de agrietarlas con el desconcerto.

Por eso esa emisora tendrá de política lo que de bueno tiene esta palabra en el honrado quehacer de cada día, pero no lo que viene significando en el triste diccionario del siglo XIX. Sus emisiones han de ser sencillas y claras, sin caminos ocultos ni intenciones retorcidas. Han de estar al servicio de la verdad como consciente de su fuerza incisiva y de su gran responsabilidad. Habrá de hacer que los oyentes se familiaricen con sus programas y los encuentren suyos y hermosos, tan suyos que no cierren sus oídos a la voz que les habla, y tan hermosos como la amistad, como el saludo de la mañana, como el sol y la luz que a todos nos guía. Y cuando las horas piden distracción, "La Voz de Navarra" hará honor a su nombre.

no derrumbará ninguna virtud cristiana ni manchará el pudor, sino que poblará de voces como estrellas todo el ámbito recolecto de las casas y el esparcido de los salones.

Ni la Falange ni la Tradición han venido a otra política distinta. Unos y otros, desde sus lejanos nacimientos, han sabido encontrarse en ese volver a nacer que es el 18 de Julio, porque las dos vinieron a servir la verdad, y, siéndola, vinieron las dos a dar peso y volumen al husco tinglado en que vivíamos, jerarquizando la vida y dando sonora claridad al confuso griterío de los hombres, hasta dejar grabado en el alma de cada uno esta cosa tan sencilla y tan olvidada: que hemos nacido para el bien, aunque a veces la fuerza del mal nos arrastre como una riada.

Con que "La Voz de Navarra" cumpla estas normas; con que sus ondas sepan llevar a los hogares la verdadera esperanza y la verdadera alegría, habrá cumplido de sobra la más exigente de las intenciones.

Los que a las órdenes del Caudillo hemos puesto el afán y la vida al servicio de todo esto, que hemos cumplido en esta emisora, y para ello queremos empezar sus radiaciones pidiendo a Dios que los caminos del aire, inaugurados hoy a la vida pública, sean caminos de jerarquía hasta poner primero lo que debe ser primero, y sean caminos de unidad, hasta borrar todas las diferencias que nos separan.

# Clausura de la Asamblea de Hermandades de Labradores y Ganaderos

Pamplona, 26.—Los ministros secretario general del Movimiento, señor Solís, y de Trabajo, señor Sanz Orrío, presidieron en el Teatro Gayarre el acto de clausura de la Asamblea de Hermandades de Labradores y Ganaderos, cuyas conclusiones fueron leídas. Seguidamente, el señor Solís, en un importante discurso, recogió el espíritu de dichas conclusiones y prometió serían estudiadas con todo cariño. Los ministros fueron largamente aplaudidos.—Cifra.

que sus programas vengán a ser un rayo de luz a la desorientación de este casquivano mundo, y que las generaciones futuras puedan decir de vosotros, los que vais a ser administradores de este magnífico instrumento educativo, que habéis cumplido con vuestro deber.

¡Viva Franco! ¡Arriba España! Al final del discurso del señor Arrese, el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís, desde los micrófonos, declaró inaugurada la nueva emisora.—Cifra.

# Francia, al borde de la guerra civil tras la insurrección de Córcega

(Viene de la página anterior)

parte en la revuelta de Córcega.—Efe.

DE GAULLE OFRECE ENTREVISTA TARSE CON PFLIMLIN

Paris, 26.—El general Charles de Gaulle ha ofrecido entrevistarse con el primer ministro Pierre Pflimlin, para tratar con él la solución a la actual crisis, según se manifiesta en círculos autorizados gubernamentales. Se dice que De Gaulle ha propuesto una reunión en "terreno neutral"; es decir, ni en el despacho del primer ministro ni en el suyo. Pflimlin no ha decidido aún si aceptará o no. Los independentes derechistas (conservadores), algunos de los cuales pertenecen al Gabinete Pflimlin, han pedido que sea llamado De Gaulle para evitar la guerra civil.—Efe.

# RECOGIDA DE "L'HUMANITE"

Paris.—La Policía ha recogido una edición especial lanzada a la calle por "L'Humanité", órgano oficial del partido comunista de Francia, bajo las leyes de excepción concedidas al Gobierno.—Efe.

LA C. G. T. ORDENA A SUS MIEMBROS QUE ABANDONEN EL TRABAJO EN EL "METRO"

Paris, 26.—La Confederación General del Trabajo ha ordenado a sus miembros que abandonen el trabajo en el "Metro", autobuses y toda clase de transportes públicos a partir de las once de la mañana.—Efe.

# UNION PREVISORA SANITARIA IGUALATORIO MEDICO QUIRURGICO

Autorizado por la Dirección General de Sanidad Inscrito en la Comisaría de Asistencia Médico-Farmacéutica con el núm. 737

Dirección y oficinas: ZAMORA - Avenida de Victor Gallago, núm. 37 - Teléfono 2350

Entidad adherida a "UNEAS", Unión de Entidades de Asistencia Sanitaria de Afiliación Voluntaria

Una asistencia médico - quirúrgica perfecta, en Madrid, con inclusión de las modernas especialidades de SUPERCIRUGIA; Cirugía del Corazón, Cirugía del Pulmón y Mediastino; Cirugía Endocraneal y del Sistema Nervioso

Servicios Médico - Quirúrgicos y Sanitarios en TODA ESPAÑA para todos los abonados y familiares desplazados por cualquier causa y que precisen servicios de URGENCIA

- El más completo servicio de Asistencia Sanitaria, al servicio de nuestros abonados, con una organización en toda España
- Servicios de Albacete: Blasco de Garay, 10.
  - " Algeciras (Cádiz): Jaro I. Verde.
  - " Alicante: Manero Mollá, 7.
  - " Almería: Avenida Generalísimo, 157.
  - " Badajoz: Muñoz Torrero, 8, 2.º
  - " Barcelona: Paseo Gracia, 49, pral.
  - " Bilbao: Iparraguirre, 50, 1.º
  - " Burgos: General Mola, 4.
  - " Cáceres: Avenida de España, 24.
  - " Cádiz: Cánovas del Castillo, 16.
  - " Castellón: Enmedio, 132.
  - " Ceuta: Agustina de Aragón, 4.
  - " Ciudad Real: Calatravas, 8.
  - " Córdoba: Concepción 6, 1.º
  - " Gijón: Corrida, 67, 2.º
  - " Granada: Plaza de las Pasiegas, 10.
  - " Huelva: Gran Vía, 5.
  - " Huesca: Avenida Cavestany, 7.
  - " Jaén: Doctor Civera, 11.
  - " La Coruña: Troncoso, 4.
  - " León: Conde Guillén, 4.
  - " Lérida: Mayor, 22.
  - " Logroño: General Mola, 73.
  - Servicios de Madrid: Sagasta, 13, 7.º
  - " Málaga: Liborio García, 6, 1.º
  - " Melilla: Carlos de Arellano, 19.
  - " Murcia: Ramón y Cajal, 5.
  - " Oviedo: Melquiades Alvarez, 8.
  - " Palma de Mallorca: Font y Monteros, 6.
  - " Plasencia (Cáceres).
  - " Salamanca: Luis Vives, 13.
  - " San Sebastián: Víctor Pradera, 15, 1.º
  - " Santa Cruz de Tenerife: San Francisco Javier, 11.
  - " Santander: Plazuela Príncipe, 1.
  - " Santiago de Compostela (Coruña).
  - " Segovia: Plaza de la Merced, 5.
  - " Sevilla: Pastor y Linderó, 11.
  - " Tarragona: López Peláez, 15.
  - " Teruel: Don José Torán, 6.
  - " Valencia: Mesón de Teruel, 10.
  - " Valladolid: Duque de la Victoria, 25.
  - " Vigo (Pontevedra): José Antonio, 78, segundo.
  - " Zaragoza: General Franco, 3.

- SERVICIOS EN ZAMORA, BENAVENTE Y TORO: Especialidades, Radioscopias, Radiografías, Electro-cardiogramas, Análisis clínicos y biológicos, Metabolismo basal, Diatermia, Rayos ultravioleta, Infra-rojos y onda corta, Sanaorrios (intervenciones quirúrgicas), estancia y manutención, Medicación en Sanatorio, Transfusiones de sangre, Servicio de ambulancia
- CUADRO DE MEDICOS ESPECIALISTAS:
- ZAMORA (Capital)**
- MEDICINA INTERNA: Dr. Pablo Salinas García.  
 CIRUGIA GENERAL: Dr. Valentín Galache Gómez.  
 OTORRINOLARINGOLOGIA: Dr. Alejandro Ruiz de la Cuesta.  
 TOCONECOLOGIA: Dr. Ramón Martínez Martínez.  
 OFTALMOLOGIA: Dr. Fernando Valbuena Artolozabal.  
 UROLOGIA: Dr. Santiago Madrazo Paternina.  
 APARATO DIGESTIVO: Dr. Julián Gandarillas García.  
 TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia: Dr. Valentín Galache Gómez.  
 NEUMOCARDIOLOGIA: Dr. Antonio Oliver-Copons.  
 PEDIATRIA Y PUERICULTURA: Dr. Luis García Da Silva.  
 NERVIOSAS Y MENTALES: Dr. Manuel Gallego Gómez.  
 DERMATOLOGIA: Dr. Antonio García Palacios.  
 ODONTOLOGIA: Dr. Andrés Osorio Samaniego.  
 ELECTORRADIOLOGO: Dr. Emilio Riesco Galache.  
 ANALISIS CLINICOS: Dr. Tomas Garcia Correas.  
 ANALISIS ANATOMOPATOLÓGICOS: Dr. Juan Antonio García Sanz.  
 TRANSFUSIONES DE SANGRE: Dr. Benjamin Labadie Otermín.  
 METABOLIMETRIA: Dr. José María de Castro de Castro.  
 ANESTESIOLOGIA Y REANIMACION: Dr. Andrés Gorriz Alvarez y Dr. Jesús Suárez Bajo.  
 MEDICINA GENERAL: Dr. Manuel Alfageme Alfageme.  
 PRACTICANTE: D. Agustín Álvarez Sánchez.  
 COMADRONA: D.ª Carmen Valca Benavides.
- BENAVENTE (Ciudad)**
- MEDICINA INTERNA: Dr. Fidenciano Gandarillas García.  
 CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA: Dr. Ismael Rozada.  
 OTORRINOLARINGOLOGIA: Dr. Fernando Regueras Galende.  
 PEDIATRIA Y PUERICULTURA: Dr. F. Gandarillas García.  
 OFTALMOLOGIA: Dr. Félix Valbuena Artolozabal.  
 TOCONECOLOGIA: Dr. I. Rozada Gigante.  
 ODONTOLOGIA: Dr. Julio Galván Robledo.  
 CLINICA QUIRURGICA: Dr. Ismael Rozada.  
 PRACTICANTE: D. Francisco Centeno Santiago.  
 COMADRONA: D.ª Rosa Alonso.
- TORO (Ciudad)**
- MEDICINA INTERNA: Dr. Eutiquio Gómez Muñelletes.  
 CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA: Dr. Felipe Andrés Hernández.  
 OTORRINOLARINGOLOGIA: Dr. Fernando Benito Alba.  
 OFTALMOLOGIA: Dr. Luis Novo Molina.  
 PEDIATRIA Y PUERICULTURA: Dr. E. Gómez Muñelletes.  
 ODONTOLOGIA: Dr. Francisco Cuadrado.  
 ANALISIS CLINICOS: Dr. Miguel Gabriel García.  
 CLINICA QUIRURGICA: Dr. Felipe Andrés.  
 PRACTICANTE: D. Gregorio Pío Ferrero Santamaría.  
 COMADRONA: D.ª María Adelaida Díez González.

**SANATORIO NUESTRA SEÑORA DEL PERPETUO SOCORRO**

Con motivo del VI aniversario de su fundación, este Igualatorio se complace en testimoniar su agradecimiento por el favor dispensado a sus abonados, colaboradores y amigos

VOZ DE ALARMA DE LA ORGANIZACION SINDICAL

Se pretende privar a la Tierra de Campos de su derecho a usar el agua del Esla. Con ello desaparecería la posibilidad de convertir en regadío cien mil hectáreas de nuestra provincia.

Valladolid debe unir su clamor de protesta al de sus hermanas Zamora y León. Sin agua no se puede regar, pero la corriente eléctrica puede producirse sin saltos de agua.

UNA MANIOBRA CONTRA CASTILLA

Nuestro entrañable colega "Libertad", de Valladolid, publica el siguiente editorial que nos complacemos en reproducir.

La Organización Sindical de Valladolid, siempre alerta, anoche, a través del plomo de su Junta de Jefes, ha dado su voz de alarma ante una pretensión que puede originar la tajante y definitiva desaparición de la posibilidad y el derecho de convertir en regadío 100.000 hectáreas de nuestra Tierra de Campos.

Así se anularían los anhelos y el proyecto contenidos en los estudios del Congreso Agrario Sindical del Duero para redimir a nuestra sedienta Tierra de Campos y transformar radicalmente su fisonomía agraria, haciendo posible la salvación económica, social y humana de miles de familias labradoras.

La Tierra de Campos, de llevarse a efecto el plan de Moncabill, se quedaría para siempre sin el agua que necesita, y se haría imposible toda empresa de riego en la lucha contra el secano, que debilita y arruina las tierras más férricas de la provincia, que para mayor derecho —y sarcasmo— son el granero de España.

"Libertad" lanza hoy este nuevo grito de reconquista en nombre de los campesinos castellanos, que no quieren padecer la sangria fabulosa y mortal que supondría el transvasar las aguas del Esla para dirigirlas, alegre y absurdamente, en grandísima parte, al mar por la cuenca del Sella, a través de Asturias, siempre verde, húmeda y sobrante de agua.

No dar de beber al sediento no es la mejor obra de una misericordia —que no mendigamos— al de justicia; y ésta es la que sencilla y noblemente pedimos.

Sería ilógico y monstruoso trincar este natural y elemental derecho del individuo y de la sociedad. La voluntad de dar a cada uno lo suyo es la mejor manifestación de la justicia, y dejar morir de sed al sediento, privándole del agua —siya por ahijadura— para dedicarla, por ejemplo, a lavar botellas de "whisky", sería tan risible como inhumano.

Y por otro lado, mal puede llegarse por estos torcidos vericuetos a hacer realidad y alegría el principio XII del Movimiento Nacional, tan recientemente promulgado por el Caudillo, que habla de "la mejora de la agricultura y la multiplicación de las obras de regadío". Y por hoy, repetimos, nada más.

Si la corriente eléctrica se puede crear y de hecho se produce por diversos medios —y la energía nuclear y la potencia atómica no son hoy un sueño, sino una realidad—, el agua de los ríos para los regadíos no tiene posible sustitución. Ni el agua se produce por el ingenio humano, ni los ríos circulan por la corteza terrestre construídos por el hombre.

No puede haber regadío sin agua, pero sí puede haber fuerza motriz sin turbinas movida por ella. Al que se le quita el agua no puede regar, como no puede ver a lo que se le arrancan los ojos.

Y por hoy, nada más si no es recoger y hacernos partícipes de esta justa y dolorida actitud de oposición y protesta, sumándonos a ella por lo que tiene de legítimo clamor de un pueblo digno de mejor suerte y que ya está cansado y agotado de malvivir, arañando suelos sedientos y resecos, que más conocen las nubes de su propia tierra, pulverizada y aventada por la sequía y el viento, que las nubes salvadoras del Clelio; pueblo y tierra amenazados constantemente de esterilidad, que tienen derecho a vivir mejor y cuya condena a muerte fulminante e inmediatamente sería firmeza el día en que la primera gota del Esla retrocediese a las humedades en damasca y feraces tierras de la hermosa Asturias, cuyo derecho a la vida no pretendemos negar.

Si la Comisión Ejecutiva del Congreso, previo asesoramiento de la Comisión de acios literarios, ha acordado convocar un Concurso de reportajes gráficos con ocasión de la celebración del Primer Congreso Eucarístico Diocesano, con arreglo a las siguientes Bases:

1.ª Se establecen dos premios de quinientas pesetas cada uno, que se adjudicarán, uno, al mejor reportaje fotográfico que se publique en cualquier diario o revista recogiendo aspectos de los actos que se celebren con motivo del Congreso.

2.ª Cada concursante deberá remitir a las oficinas del Congreso (Seminario Mayor de Zamora) dos ejemplares del periódico en que el reportaje se publique.

3.ª No será necesario que el reportaje se publique en un sólo número, sino que se tendrá como reportaje único, a los efectos del Concurso, las fotografías que puedan publicarse en números sucesivos del mismo periódico y hasta en periódicos distintos.

4.ª El otro premio se adjudicará al mejor reportaje o colección de fotografías inéditas sobre los actos del Congreso, y se envía se hará a las citadas oficinas del Congreso.

5.ª Las fotografías, inéditas, deberán presentarse en los tamaños 9 x 14 ó 13 x 18, pegadas en álbum o debidamente encuadradas.

6.ª Además del premio indicado, la Comisión abonará al autor el importe de las fotografías que integren la colección o reportaje, al precio corriente en el mercado, condición ésta que sólo rige para el premio correspondiente al reportaje o colección inédita.

7.ª Se dará por finalizado el plazo de presentación el día 15 de junio, y el fallo se dará a conocer antes de finalizar dicho mes.

Zamora, 22 de mayo de 1958.— La Comisión Ejecutiva del Congreso.

Solicitudes de investigaciones mineras en Samir de los Coños y Marquiz de Alba

HOJAS SUELTAS

AMARGA DECEPCION

Por MANUEL ESPIAS SANCHEZ

Aquel día, cuando nacieron las estrellas, te encontrabas triste, abatido, deprimido. Al principio quisiste negármelo, mas después la amargura hizo brotar de tus labios una dura frase, resumen y amargo compendio de tu dolor: "¡Mentira!"... "¡Todo mentiras!"...

Y me hice cargo de tu angustia y de tu decepción. Era una cosa natural. Mas no te dueña, amigo. Tal vez eso ha sido para ti una suerte. La suerte de haber conocido la vida. La suerte de comenzar a vivir, desde aquel momento, con discreción. Eras aún demasiado nuevo. Hoy se ha obrado en tí un fenómeno de vida. Comienzas a caminar sin "andadores" y sin "chacha".

Habías ido siempre con el corazón en las palabras y la sonrisa en los labios, y hasta hoy te habían contestado con otra sonrisa y otro corazón. Mas los jueces de tu infancia —infancia tal vez prolongada hasta bien entrada la madurez de los años— no te distrajerón la atención hacia el gran comercio de los hombres. De los hombres que han hecho de la vida un mercado y de su vida un comercio. Hoy que lo has visto, te has dado cuenta de que en ese mercado los hombres exponen y venden, cambian y compran, ofrecen y paguean, pagan —con moneda falsa— las "mercancías" de la sinceridad, de la justicia y del amor.

Hasta hoy eras demasiado niño. No habías reparado en todo esto. Pero cuando te pidieron el corazón y lo entregaste de buen grado, sentiste en tu mano el frío peso de unas monedas falsas, y entonces se cayó de tus ojos la venda. "¡Me engañaron...!" dijiste, y te echaste a llorar. No llores, hombre, ¿no ves que es esa la moneda que circula en el mundo?

Verás: Ahora tienes los ojos abiertos. Fíjate muy bien. En esta gran feria de los hombres, en este gran comercio que es la Humanidad, se deja sentir, es necesidad vital y sustancial, un vehemente anhelo, una acalorada porfía de que nos consideren por verdaderos, por sinceros, por "hombres de palabra", por "formales en el trato". Trato o contrato, venta o canje, como quieras llamarlo. Las palabras, las promesas, los juramentos más solenníes, todo esto circula como moneda más corriente, como única y legal en el trato de los hombres; entre esposo y esposa, entre padres e hijos, entre hermanos, parientes, conocidos, entre amigos. Llegaron a un acuerdo. Se hizo el contrato de venta, cambio o donación. Mas, después, cuando en la soledad, consigo mismo hace un recuento de la jornada, siente con estupor cruel el infame engaño de la falsa moneda. Le han engañado. Le han mentado.

Pero no pienses, mi amigo, que este mal que te hace sangrar, esta amargura de tu decepción, este fraude en el gran ferial del mundo, es mal de hoy, de solo nuestros tiempos, de esta vida que hemos hecho y seguimos haciendo para nosotros mismos. La moneda falsa de la mentira se puso en circulación cuando en el mundo había solo un matrimonio. El primer mercader de mentiras engañó a la mujer. Esta engañó a su esposo. Desde entonces para acá los padres engañan a sus hijos, los hermanos se engañan entre sí y todos mentimos.

Se le engaña al niño, no sólo cuando hace preguntas illeítas, sino también cuando nos interesa que no sepa algo; se le engaña al enfermo en sus dolencias; al socio en la común empresa; se engaña a los preséritos en la política; se engañan

los novios en las relaciones, los esposos en el hogar y los amigos en la convivencia. Ellas y ellos mientan. Todos fingimos, engañamos, mentimos. Vivimos sumergidos, engolfados, encadenados, cual otros Prometeo, a la roca de nuestras mentiras, mientras el engaño nuestro y el de los nuestros nos va comiendo las entrañas.

Hemos huido de la verdad como de un enemigo y nos hemos aliado con el descarado engaño cual si fuera nuestro mejor padre, hermano, amigo, guía y protector de nuestra mezquina vida. ¡Y así nos ha resultado...!

Busca sinceridad, lealtad, altruismo generosidad, desprendimiento, nobleza, caballerosidad, hidalguía... Pero búscala sin dar voces, sin mendigarla, sin decir que quieres encontrarla, búscala con silencio y discreción. No soy pesimista, pero me sospecho que tardarás mucho en encontrarla, y eso, ¡si es que la encuentras...!

Busca sinceridad y naturalidad ha pegado un terrible golpe con la hipocresía de los hombres. Esa fuerte convulsión de todo tu ser te ha hecho ver desnuda la vida fingida de los hombres. Has sentido las mordeduras de sus mentiras, ¡qué pena hayas llegado a la mayoría de edad! Desde hoy conoces el gran secreto de los hombres, el talismán que utilizan a todas horas: su vida de engaño. Ni te asustes, ni menos aún les imites. Vete con los ojos muy abiertos y ségueme para Dios y para tí el mismo "niño" que has sido hasta hoy. Y en el gran mercado de los hombres, en este gran ferial donde la vida te ha metido, continúa dando a todos el inagotable tesoro de tu sinceridad, de tu lealtad, de tu verdad. Así, al menos, entre las muchas monedas falsas, harás que circulen algunas verdaderas, que son aquellas que reciben en herencia los hijos de Dios.

Entre los muchos pueblos que se precian de honrar anualmente con toda solemnidad al glorioso Patrón de los labradores, es, sin duda alguna, Quintanilla de Urz, pueblo corno en vecindario, sí, pero muy largo en sus costumbres religiosas y de arraigada devoción a San Isidro Labrador.

Quintanilla de Urz es un pueblecito alegre, altamente pintoresco, enclavado en las estribaciones de una colina arrogante, y de cuyo centro se alza y campea muy señorialmente su antiguo templo parroquial, desde donde se divisa la fértil y amorosa campiña de este vergel de Valdeiras, siempre acariciado virilmente por el tortuoso río Almuera, que embellece y calma la sed de sus extensas praderas.

Quintanilla de Urz

EL SAN ISIDRO

Entre los muchos pueblos que se precian de honrar anualmente con toda solemnidad al glorioso Patrón de los labradores, es, sin duda alguna, Quintanilla de Urz, pueblo corno en vecindario, sí, pero muy largo en sus costumbres religiosas y de arraigada devoción a San Isidro Labrador.

Quintanilla de Urz es un pueblecito alegre, altamente pintoresco, enclavado en las estribaciones de una colina arrogante, y de cuyo centro se alza y campea muy señorialmente su antiguo templo parroquial, desde donde se divisa la fértil y amorosa campiña de este vergel de Valdeiras, siempre acariciado virilmente por el tortuoso río Almuera, que embellece y calma la sed de sus extensas praderas.

Por la tarde, y también con toda solemnidad, se ha celebrado la procesión con el Santo de los labradores, cortejo religioso que ha producido en el espíritu de esta noble estirpe labriega un permanente sentir de buen orden, de sosegado alivio ferrovioso, una verdadera manifestación de fe, como tierno homenaje de estas savias campesinas, acompañando al glorioso San Isidro los numerosos cofrades y todo el pueblo en general, presidido por las dignísimas autoridades eclesiásticas y civiles, al frente de las cuales iba su celoso alcalde, don Enrique Santiago, con la Corporación Municipal en pleno. Terminado el brillante desfile procesional, no han faltado las enconadas subastas, que este año llegaron a elevados precios, y como colofón, en su Plaza Mayor, una afinada Banda de música amenizó el tradicional, en el que la juventud se divertido de lo lindo.

A las doce de la mañana, con el templo rebosante de fieles, se ha celebrado la misa mayor, oficiada por el párroco, don Pedro Lobato, auxiliado por los señores curas de Colinas de Trasmonte y Sitrama de Tera. El altar mayor, profusamente adornado, hacía resaltar su hermoso retablo, cuya arquitectura caprichosa es, sin duda alguna, merecedora de su enfático prestigio, no sólo por sus delicadas pinturas que unos sabios pinceles han dado un matiz, un tono, a sus esmaltes de vistoso

y vivísimo colorido, sino que las maestras gubias y cincelos sapieron a la perfección lograr una labor verdaderamente artística.

Por la tarde, y también con toda solemnidad, se ha celebrado la procesión con el Santo de los labradores, cortejo religioso que ha producido en el espíritu de esta noble estirpe labriega un permanente sentir de buen orden, de sosegado alivio ferrovioso, una verdadera manifestación de fe, como tierno homenaje de estas savias campesinas, acompañando al glorioso San Isidro los numerosos cofrades y todo el pueblo en general, presidido por las dignísimas autoridades eclesiásticas y civiles, al frente de las cuales iba su celoso alcalde, don Enrique Santiago, con la Corporación Municipal en pleno. Terminado el brillante desfile procesional, no han faltado las enconadas subastas, que este año llegaron a elevados precios, y como colofón, en su Plaza Mayor, una afinada Banda de música amenizó el tradicional, en el que la juventud se divertido de lo lindo.

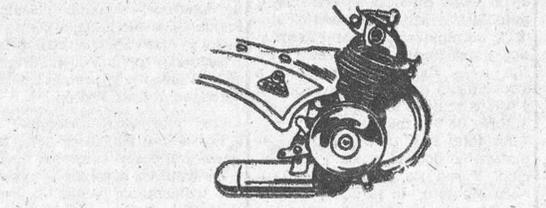
R. CEBRAL

Los fotógrafos del "PARIS - MATCH" EN LA PRENSA DEL MOVIMIENTO

CONTRA EL ESCARABAJO DE LA PATATA Piraltisol «ALGRY» UN PRODUCTO DE VITICOLA AGRO-INDUSTRIAL, S. L. Avda. de Navarra, 5 - Teléfono, 1749 - LOGROÑO

Nuestro servicio y nuestra experiencia para sus transportes de mercancías a BARCELONA - BILBO Transportes POSADAS ZAMORA: Plaza de San Gil, 9 - Teléfono 2948 BILBAO: Huertas de la Villa, 13 - Teléfono 45147. BARCELONA: Diputación, 462-464 - Teléfono 57137.

EL MAYOR PROGRESO DE LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ EN LOS ULTIMOS 10 AÑOS APLICADO A LA

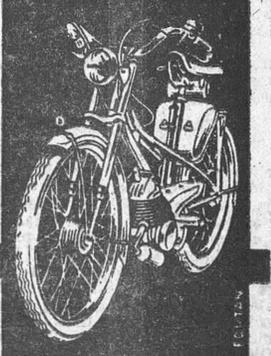


LA TRANSMISION QUE LE OFRECE EL AUTOMOVIL MAS COSTOSO, APLICADA AL CICLO-MOTOR MAS ECONOMICO

CON LA EXPERIENCIA DE MOTOBECANE LA FABRICA DE MOTOCICLETAS DE MAYOR PRODUCCION EN EL MUNDO ENTERO

FABRICADAS EN ESPAÑA POR GARATE ANITUA Y CIA

AHORA MOBYLETTE SUBE MAS Y GASTA MENOS



DISTRIBUIDOR PARA ZAMORA Y SALAMANCA: JACINTO GONZALEZ, LTDA. - BAZAR J SAN TORCUATO, 6 Y 8

Cine

"Los amantes del desierto"

EN EL CINE BARRUECO Nos recuerda esta película aquellas otras que hace algunos años, en los comienzos del cine en color, hicieron las delicias de chicos y mayores con alguna historia de "Las mil y una noches".

En "Los amantes del desierto", coproducción en la que intervienen nada menos que cuatro directores se han cuidado al máximo esos detalles. Los realizadores se trasladaron incluso a Egipto y a las Pirámides para filmar los exteriores, y no se regatearon medios para que la plasticidad fuera de primera calidad. Sin embargo, se concedió escasa importancia a lo que es fundamental: el argumento y su desarrollo; es decir, que falla el guión.

Hay mucha acción y mucho dinamismo en la cinta, el suficiente para que resulte entretenida a los exigentes; pero no consigue el verdadero interés para hacer penetrar al espectador en lo que ocurre en la pantalla.

Carmen Sevilla, Ricardo Montalban y Gino Cervi son los principales intérpretes de este film en el que lo mejor —como decimos mas arriba— es el espléndido plástico que nos brinda en buena fotografía, óptimo color y pantalla grande, auténticos escenarios orientales.

M. R. Cine Barrueco HOY: A las 5. (Todos públicos) Tres estupendas películas cortas por el héroe de las praderas, KIC KARSOM

¿Vuelve don Raimundo Hernández Claumarchirant a la presidencia del Atlético?

Ayer se aseguraba que don Raimundo Hernández Claumarchirant, estaba dispuesto a volver a la presidencia del Atlético. No obstante su reciente dimisión. La nueva decisión del señor Hernández Claumarchirant se dice que está basada en las innumerables presiones por parte de muchos y muy destacados aficionados para que volviera a la presidencia del club rojiblanco.

Por otra parte se asegura también que son varios los aficionados que están en la mejor disposición para colaborar con don Raimundo Hernández Claumarchirant, como presidente del Atlético.

TEATRO RAMOS CARRION HOY: A las 5.30, 8 y 11 (CLAMOROSO ÉXITO) La divertidísima producción en CINEMASCOPES El mélico y el curandero (Autorizada mayores) La mejor creación de VITTORIO DE SICA, con Marcello Mastroianni y Alberto Sordi Teatro Principal HOY: Desde las 5.30, continúa ULTIMAS EXHIBICIONES! del formidable programa doble Un Rey en Nueva York (Autorizada mayores) La obra maestra de CHARLES CHAPLIN VENENO INLAZABLE con James Cagney-Fayliss Colvert

Espectáculos para hoy BARRUECO. — "Kit Carson" (5) y "Los amantes del desierto" (2). RAMOS CARRION. — "El mélico y el curandero" (3). PRINCIPAL. — "Un rey en Nueva York" (3) y "Veneno implacable" (2). VALDERREY. — "El maestro" (1) y "Balarras" (2). Cinema Valderrey HOY: Desde las 5.30, continúa el formidable programa DOBLE! EL MAESTRO por ALDO FABRIZI y BALARRASA (Para todos los públicos)

CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento han sido asistidas las siguientes personas: Luis Malmierca Pérez, de 8 años, domiciliado en Hernán Cortés, 8, que presenta herida contusa en la región parietal izquierda, causada por pedrada. Leve. José González Pérez, de 27 años, que vive en Travesía de Tejares, de herida contusa en la región superciliar izquierda, erosiones múltiples en la cara y dorso de la mano izquierda, causadas por caída de bicicleta. Leve. Angelina Chico Vera, de 17 años, domiciliada en Alto de Arenales, de herida contusa en el codo derecho, ocasionada por caída. Leve. Carlos Bermejo Morillo, de 19 años, domiciliado en Doctor Arribas, 8, de herida incisa de cinco centímetros de longitud en el dedo índice de la mano izquierda, que le fué suturada con un punto, causada con un cuchillo. Leve. Pellelano Hernández Juan, con domicilio en Carretera de la Hiniesta, 23 de herida por contusión en el dedo anular izquierdo con pérdida de la uña causada al caerle encima una madera de un andamio. Leve. Crisanto Nieto Rodríguez, de 19 años, que vive en Ronda, de la Feria, 7, de herida contusa en la rodilla izquierda y erosiones múltiples, producidas por caída de bicicleta. Leve.

# José Aguado Hernández, de la comarcal de Corrales, campeón provincial de Arada

## Pedro Sánchez Villamor, de Zamora, obtuvo el primer premio en el Concurso de Tractoristas

El Gobernador Civil presidió la entrega de trofeos



Los seis premiados en los Concursos de Arada y de Tractoristas. Los campeones lucen la banda. En primer lugar, de izquierda a derecha, el de Tractoristas, y a continuación el de Arada. (Foto Juanes.)

El domingo se celebraron el XIV Concurso Provincial de Arada y el VI Concurso Provincial de Tractoristas, los cuales habían sido fijados para el día 13 y fueron aplazados a causa del mal tiempo.

Ambas pruebas se desarrollaron en una finca al pago "Cruz del Rey don Sancho", del término municipal de Zamora, en el kilómetro 3 de la carretera de La Hiniesta.

Participaron en el Concurso de Arada los siguientes campeones comarcales: Ángel Tejero Vázquez, de Fuentesauco; Laureano Martín Julián, de Zamora; Antonio Fernández Nistal, de Santibáñez de Vidriales; José Aguado Hernández, de Corrales; Vicente Casado Torre, de Manganeses de la Lampreana; David Pintado García, de Bermillo de Sayago; Aurelio Zanca Charro, de Benavente; Manuel Cid Zanca, de Tábara; y Claudio Uceero López, de Toro.

Al Concurso de Tractoristas se presentaron los siguientes: Gerente Morán López, de Benavente; José Aparicio, de Toro; Julián Pérez Santos, de Fuentesauco; Pedro Sánchez Villamor, de Zamora; y Feliciano Sastre Gil, de Manganeses de la Lampreana.

Sorteadas las parcelas, dieron comienzo las pruebas, que fueron seguidas con gran interés por numeroso público. Al final, el Jurado, después de examinar la labor efectuada por cada concursante, dictaminó el siguiente fallo:

### CONCURSO DE ARADA

Primer premio: Copa del señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, medalla, diploma y 1.500 pesetas, además de la banda de campeón provincial, al representante de la Comarcal de Corrales, José Aguado Hernández.

Segundo premio: Copa del Ayuntamiento, medalla, diploma y 750 pesetas; a Manuel Cid Zanca, de Frieria de Valverde, campeón de la Comarcal de Tábara.

Tercer premio: Copa de la Cámara Oficial Sindical Agraria, medalla, diploma y 500 pesetas, a Agustín Zanca Charro, de Burganes de Valverde, campeón de la Comarcal de Benavente.

### CONCURSO DE TRACTORISTAS

Primer premio: Copa de la Diputación, medalla, diploma y 1.500 pesetas, a Pedro Sánchez Villamor, de Zamora.

Segundo premio: Copa del Delegado Provincial de Sindicatos, medalla, diploma y 750 pesetas, a Julián Pérez Santos, de Fuentesauco.

Tercer premio: Copa de la Cámara Oficial Sindical Agraria, medalla, diploma y 500 pesetas, a José Aparicio López, de Toro.

### ENTREGA DE PREMIOS

Seguidamente, se efectuó la entrega de premios, que fue presidida por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia, al que acompañaban el subjefe provincial, don Ciriano Gómez Filizola; el delegado provincial de la Organización Sindical, don Benito Vázquez Feijó; el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, don Osorio Pinilla Olea; el presidente de la Diputación, don Ignacio Almazán; el alcalde de la ciudad, don Gerardo Pastor Olmedo; el jefe de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Zamora, don Cayetano García; el delegado provincial del Servicio

Nacional del Trigo, don Joaquín Barrios; el ingeniero jefe de la Sección Agronómica, don Onésimo Casasaca; el procurador en Cortes por los Municipios de la provincia, don Alfonso Jambriña; y otras autoridades y jerarquías.

## Inauguración de la III Exposición de Arte de Educación y Descanso y entrega de trofeos a los vencedores del Campeonato Provincial de Ciclismo, organizado por la Obra Sindical

### Con la asistencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y otras autoridades y jerarquías

El domingo, a mediodía, quedó abierta la III Exposición de Arte, de la Obra Sindical de Educación y Descanso, cuya Organización, al exponer estas obras, no trata de dar a conocer artistas profesionales, sino a muchachos noveles que por su afición merecer ser atendidos, preséntandoles la máxima ayuda.

Asistieron al acto inaugural el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia; subjefe provincial del Movimiento, don Ciriano Gómez; presidente de la Diputación, don Ignacio Almazán Casasaca; secretario del Gobierno y delegado provincial de Información y Turismo, don Porfirio Nafria Collado; delegado provincial de Sindicatos, don Benito Vázquez Feijó; delegado de Trabajo, don Vitaliano Arévalo; vicepresidente de Obras Sindicales, don Nicolás González; vicepresidente de Ordenación Económica, don Javier Hernández; y otras jerarquías.

El profesor de la Escuela de Arte de la Obra Sindical, el conocido y notabilísimo artista zamorano "Rodrigo", acompañado al señor Gobernador y demás autoridades en su visita a la Exposición, dándoles a todos cuenta de los diversos cuadros y presentándoles seguidamente a los autores de los mismos.

En total hay treinta cuadros de pintura y siete trabajos a carboncillo. Y son los expositores: Francisco Montero, de 18 años; Leopoldo Bermejo, de 21; Miguel de la Iglesia, de 18; Manuel Esteban, de 16; Clodoaldo Benítez, de 17; Basilio Valverde, de 18; Federico Va-

quero, de 17; Patri Rodríguez, María del Carmen González y María del Carmen Cabrera.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Murillo de Valdivia, felicitó a todos y cada uno de los jóvenes artistas y les animó para que siguieran el camino emprendido, teniendo para todos frases cariñosas y alentadoras.

De la Exposición de Pintura, las autoridades pasaron a la sala de juntas de Educación y Descanso, para proceder a la entrega de trofeos a los vencedores del Campeonato Provincial de Ciclismo, organizado por la Obra Sindical de Educación y Descanso.

Las autoridades anteriormente citadas y el delegado provincial de la Federación de Ciclismo, señor Rodríguez Blanco, y delegado de Deportes de Educación y Descanso, señor Díez Costa, hicieron entrega de los premios, que se distribuyeron por este orden: copa y premio, al corredor primer clasificado, Carlos Bermejo; copa y premio, a Mariano Quevedo, segundo clasificado; Premio de la Montaña, a Carlos Bermejo y Mariano Quevedo, primero y segundo; premio a la desgracia, a José Silveiras y, premio a la combatividad, a Luis Pedrón.

Los numerosos aficionados asistentes a este simpático acto, tributaron grandes y calurosos aplausos a los distintos corredores en el preciso momento de recibir los premios de manos de las autoridades y jerarquías, las que abandonaron Educación y Descanso muy cerca de las dos y media de la tarde.

El siglo XVI fué testigo de la honda crisis religiosa que de tiempo atrás venía incubándose en los pueblos de Europa. Esa crisis atacaba, a la vez, los fundamentos del orden político porque esos pueblos, cristianos al fin, no podían soportar con indiferencia los cambios que pudieran operarse en el orden doctrinal. Esto exigía una acción coordinada de ambas potestades ante la necesidad de combatir los nuevos errores, no sólo en el terreno de las ideas, sino también en el campo de la lucha. Fué entonces cuando España se presentó en estos dos campos con sus teólogos para defender la unidad religiosa y con sus ejércitos para defender la unidad política.

Entre la nutrida falange de teólogos españoles destaca en primerísimo lugar el franciscano Alfonso de Castro, cuyo nombre y cuyas obras constituyeron el más potente dique puesto a las herejías de su tiempo. Hombre de entendimiento sobornadamente grande y de una cultura universal, estaba capacitado como nadie para seguir desde su atalaya de Salamanca, con mirada atenta, las evoluciones y escarceos de las nuevas doctrinas, así logró darse perfecta cuenta del peligro que implicaban para la unidad religiosa y aun política de Europa. Convencido plenamente de ello se declaró desde los primeros momentos de su carrera defensor de los fundamentales dogmas cuya vitalidad venían a minar en sus mismos cimientos. Al servicio de esta empresa puso sus dotes extraordinarias de teólogo escriturista, historiador, jurista y polemista de fibra encendida. Nadie como él supo percatarse en aquellos momentos de la magnitud del movimiento luterano, en cuyo seno venían los gérmenes de todos los errores que a través de los siglos habían ido apareciendo en la historia del cristianismo.

Como paladín de la verdad católica, Alfonso de Castro luchó toda su vida por la reforma de las costumbres, para lo cual contaba con unas dotes de saber y de eflorescencia singulares e, incluso, con un decir tan elegante como el de los mejores humanistas de su tiempo. Hay un momento de su vida en que su actividad se desparra en todas direcciones, diríase que Salamanca resultaba ya pequeña para encerrar todo el dinamismo que llevaba en su alma. Por otra parte, a su cátedra llegaban únicamente los ecos lejanos, y tal vez deformados, de la enconada lucha ideológica que se estaban librando en el mismo corazón de Europa. Con su carácter rematadamente ibérico se presenta Castro en los Países Bajos para ponerse en contacto directo con la herejía y así poder conocer mejor sus posiciones con el fin de rebatirlas. Mansdumbre evangélica, bondad, dulzura y comprensión fueron las notas de su actividad por encima de lo que pudiera esperarse de su carácter enérgico. Esta misma fué la norma de conducta que ofreció al emperador, "ha de procurar el gobernante (le escribe), liberar de los lazos del error a los equivocados, con remedios dictados por la mansdumbre y por la humildad antes que precipitarse en el abismo de la perdición con el uso de la dureza. Sería inhumano el médico que intentase curar todas las heridas con el cauterio sin aplicar ningún remedio suave. Este ejemplo del médico deben tener en cuenta los que gozan del derecho y del poder de castigar a los herejes".

De conformidad con esta norma doctrinal, De Castro actuó en un principio la política imperial de Carlos I. Transcurrieron los días de los "coloquios religiosos" entre católicos y protestantes por ver de hallar una fórmula de entendimiento. Los enemigos exteriores que amenazaban las fronteras del imperio eran no pocos y buena medida política en esos momentos era buscar la paz interior. Sin embargo, la conducta benigna del emperador era fruto más de unas convicciones religiosas que no de unas con-

viencias políticas. En ello había tenido gran influencia Alfonso de Castro, cuyos postulados teológicos, hincados profundamente en el alma del César, eran el norte de sus directrices políticas. Así, la doctrina del teólogo y la actuación política del César se daban la mano de tal modo que no resultó fácil discernir si era el César quien daba realidad a las fórmulas teológicas de Alfonso de Castro o si era éste el que esteriotipaba en esas fórmulas la actuación política de su señor.

Por eso no debe extrañarnos que esa mutua compensación siga existiendo cuando la realidad de las cosas exija una posición nueva frente a los herejes. En el orden doctrinal los luteranos estaban completamente derrotados y la conducta de mansdumbre se había hecho insostenible desde la excomunión impuesta a Lutero por su pertinacia en el error. Alfonso de Castro pudo darse cuenta, no de lo equivocado del procedimiento, si de la inutilidad del mismo. Era preciso un sesgo nuevo y una fórmula doctrinal nueva que enmarcara esta segunda fase del programa. Si antes había abogado Alfonso de Castro por los procedimientos suaves, con el fin de atraerse por las buenas a los disidentes ante la inutilidad del procedimiento opta ahora por el uso de medios represivos y enérgicos. "Es evidente, escribe, que primero se han de aplicar a las herejías remedios suaves, sólo cuando se comprueba su ineficacia será bueno aplicar medicamentos más fuertes". Es un hecho que la herejía no constituía un delito meramente religioso, sino que sembraba el desconcierto en el campo político, subvertía el orden social y ponía en peligro la pública tranquilidad.

Al plantearse Alfonso de Castro los problemas en este terreno se encuentra ya metido plenamente en el ámbito de las soluciones netamente jurídicas, que aborda sin dejar sus posiciones de teólogo. El haber formulado toda la temática suspensalista con un enfoque esencialmente teológico anmerma en nada sus méritos, antes los agiganta. Alfonso de Castro logra construir sobre supuestos de orden teológico toda una teoría en torno al delito y a la pena, y sobre ellos eleva con todo rigor lógico la arquitectura de unos principios que todavía hoy constituyen la trama de la dogmática penal. Por eso se le tiene considerando como "padre y fundador" de esta rama de la ciencia jurídica.

Cuando Alfonso de Castro planteaba su obra "Del justo castigo de los herejes" rebasaba con mucho los límites que se había fijado en su "Contra todas las herejías" del primer momento. Y es que las cosas habían cambiado mucho desde 1534 hasta 1547 en el orden político europeo. A vista de esos cambios se fué operando una mutación, lo mismo en el ánimo del teólogo imperial que en el proceder del emperador Carlos. Sin haberse separado en sus trayectorias llegaban al mismo punto y ambos estaban ahora, una vez más de acuerdo, pero esta vez para poner en práctica medidas enérgicas. Se habían dado cuenta finalmente de la mala fe de los luteranos cuando éstos rehusaron asistir al concilio que con tantas insistencias ellos mismos habían pedido.

Cuando el emperador decide llevar la guerra a los mismos reducidos de la herejía está moralmente a su lado, Alfonso de Castro, y desde Trento, aplaude la decisión tomada. Durante su vida a España, adonde le trae la enfermedad, oye a muchos que censuran la guerra declarada a los luteranos como contraria a las normas cristianas, y es entonces cuando se decide a poner un nuevo capítulo a su obra ya rematada "Del justo castigo de los herejes" para combatir aquel pernicioso ironismo del momento. La guerra es lícita contra los herejes, sobre todo si existe la nota de pertinacia en ellos; esa es su doctrina. Bien convencido de la mala fe de los luteranos incuica al emperador la conveniencia del castigo. "Teniendo yo bien experimentado (escribe) que a estos tales nada aprovechan los remedios suaves, he creído necesario echar mano de medicinas más fuertes; es decir, que ya no se debe actuar contra ellos con palabras, sino con varas, con azotes y con la espada, a fin de que la pena haga cuerdos a los que han abusado, hasta ahora, de la benignidad que se ha tenido con ellos." Alfonso de Castro estaba plenamente convencido de que el castigo es un freno y que sus repetidos viajes por las naciones de Europa le habían enseñado que allí donde se reprime con ener-

gía el error no se propagan tanto los males.

Mientras en 1546 Carlos I sostiene la guerra contra los luteranos de la Liga de Esmalcalda, Alfonso de Castro vive en el retiro de su cenobio salmantino preparando su obra "Del justo castigo de los herejes", que viene a dar forma cumplida y justificación teológica a las decisiones imperiales. Pronto el joven monarca Felipe II le encuadra en su órbita política. A su lado vivió Castro como predicador y consejero y con el monarca pasó en 1554 a Inglaterra cuando allí se abría una esperanza de hilvanar la unidad rota entre los pueblos europeos. La historia nos refiere los muchos trabajos del franciscano de Zamora en esta empresa que si, al fin, no tuvieron éxito duradero, fué

más por la mala voluntad de los herejes que no por falta de esfuerzos en el monarca y en su consejero. Alfonso de Castro no tuvo el dolor de ver cómo se mulleraban sus trabajos; tampoco tuvo la satisfacción de gozar el premio de los mismos en la sede arzobispal de Santiago que Felipe II quería darle agradecido a los servicios de su predicador.

En un día triste de febrero de 1558 el sol tibio de Bruselas se apagó en sus pupilas Alfonso de Castro, al servicio de la unidad de la fe, moría lejos de su Patria para así compartir la suerte de tantos soldados españoles que allí, en Flandes, entregaban sus vidas por defender la unidad política del imperio de España.

(Este artículo ha sido galardonado con el premio de periodismo «Alfonso de Castro», del mes de abril).

## Acto en honor de Fray Alfonso de Castro en la Casa de Zamora en Salamanca

### CONFERENCIA DEL PADRE ODILO GOMEZ PARENTE

En la serie de actos conmemorativos con que la Casa de Zamora en Salamanca viene celebrando el IV Centenario de la muerte del gran teólogo y jurista zamorano, gloria de la Escuela Teológica de Salamanca, ha tenido lugar el pasado sábado una conferencia-charla del reverendo Padre Odilo Gómez Parente, franciscano, de la Residencia

lógicas existentes en el mismo campo católico. Fué un hombre enamorado de la unidad en el orden religioso y en el orden político.

El luteranismo había logrado librarse de la autoridad eclesiástica echándose en manos del poder secular de los príncipes, y a su vez minaba este poder, al negar la obligatoriedad de sus leyes. Enemigo Castro del poder directo de la Iglesia en los bienes civiles, combate el origen divino de los reyes, y al mismo tiempo que hace esto, defiende ese mismo poder, con las limitaciones que vienen impuestas por su origen democrático. Las ideas en crisis carecían de consistencia, por lo que era preciso apuntalarlas fuertemente. Las posiciones doctrinales del gran teólogo y jurista zamorano fueron de lo más original y revolucionario, y cuando Alfonso de Castro se vea colocado en su verdadero ambiente y en su puesto se verá su talla, de verdadero gigante dentro de las grandes figuras de su tiempo. Esa originalidad no merrió en nada la solidez de sus doctrinas, que en adelante veremos reproducidas por los mejores cultivadores de la Escolástica española. En Teología dió la pauta a los siglos venideros con los cauces que abrió a la teología positiva; en Derecho, sus senderos inéditos sirvieron para que Suárez pudiera caminar libre y seguramente en sus construcciones jurídicas.



de Madrid, redactor y administrador de la revista de estudios históricos "Archivo Ibero-Americano" y últimamente galardonado con el Premio mensual de Periodismo de la Dirección General de Prensa. El P. Gómez Parente es el organizador de este centenario de Fray Alfonso de Castro, y la Casa de Zamora aprovechó su paso por Salamanca para celebrar este acto cultural.

Al acto asistieron el presidente de la Casa, don Eleuterio Ferreira; el asesor religioso, Padre David de la Calzada, y el profesor de la Universidad Pontificia, P. Feliciano de Ventosa, ambos capuchinos; los Padres Salvador Baltar, superior de los Franciscanos, y otros religiosos de la misma Orden, entre los cuales estaban los Padres Isidoro Rodríguez y Luis Arnaldich, profesores de la Universidad. Un nutrido grupo de personas ocupaba la sala de actos.

El presidente, señor Ferreira, pronunció unas palabras, y el Superior de los Franciscanos hizo luego la presentación del conferenciante.

A continuación, el P. Gómez Parente, con dominio del tema, expuso las líneas fundamentales de la posición teológica, política y jurídica del P. Alfonso de Castro, y cómo para comprender plenamente su obra es preciso conocer las condiciones de su carácter: amigo de la verdad e insoportable frente al error; su ambientación en la época en que le cupo vivir, de crisis en el orden tanto religioso como político; los temas que se ofrecieron a su examen, y el ambiente inmediato donde desarrolló sus actividades en la Corte de Carlos I y Felipe II.

En el escenario de la vida europea apareció Alfonso de Castro en los momentos de rompimiento de Lutero; por eso su posición fundamental de toda la vida fué de lucha contra las herejías de su tiempo. A la vez que combatía la herejía, su propósito era cimentar sabiamente los principales dogmas católicos que aquélla minaba en sus bases. Como si eso fuera poco, Alfonso de Castro tomó en consideración las desviaciones ideo-

Hombre de prestigio singular, las obras de Alfonso de Castro fueron editadas por las mejores imprentas europeas, que se disputaban la impresión. Su magisterio tuvo una importancia única. Fué el primero que enseñó en Salamanca Teología según el método restaurado por el mismo. Por eso sus obras constituyen un monumento de teología positiva en lo que luego vino a ser copiado por Roberto Belarmino y Toledo. Sus sentencias fueron seguidas por los teólogos posteriores, y en el Concilio de Trento su autoridad contó entre la de los Santos Padres de la Iglesia.

La posición doctrinal de Alfonso de Castro fué de absoluta sumisión a la autoridad divina de las Sagradas Escrituras, frente a la libre interpretación luterana de las mismas. Fuera de eso no admitía ninguna otra autoridad humana, ni las más elevadas. Su pensamiento doctrinal tronca directamente con la doctrina de los Santos Padres, como los mejores expositores del tesoro revelado.

El orador se detuvo en demostrar la primacía que en el orden docente cabe al P. Alfonso de Castro en Salamanca. Por eso lo propuso como restaurador de la ciencia española del siglo XVI. Sembrador de ideas y modos nuevos, tuvo, tal vez, la poca suerte el P. Castro de no contar con un auditorio tan numeroso como el de otros maestros, de aquellos días. En cambio, contó con todos los medios culturales europeos, que leían sus obras con avidez y sopesaban sus opiniones con verdadero rendimiento a las mismas.

En una última parte de su actuación, el P. Gómez Parente hizo exposición de lo que se lleva realizado durante el centenario y de los proyectos existentes para en adelante. Su exposición fué seguida con interés y al final coronada con los sinceros aplausos del auditorio que asistía en la sala de la Casa de Zamora.

# Trilladoras DO-GA y RISUEÑO

# Motores FIAT, DITER, REX y SEVIL

# Espolvoreadores AGRIS

# Finanzauto, S. A.

Plaza de Alemania, 11

ZAMORA

# GÓMEZ PARENTE

FABRICA Y ALMACEN DE SACOS • APARTADO 294 • MALAGA

Anuncie en este diario

DIRECCION GENERAL DE TIPOGRAFIA ESPECIAL

La Fiesta Nacional

Cogida mortal de Rafael Martín "El Zorro", en Barcelona

SE LA PRODUJO SU SEGUNDO NOVILLO AL ENTRAR A MATAR

Pertenecía a la ganadería de José Luis Vázquez y se llamaba "Dominante"

Barcelona, 25 (Urgente).—A lasmas intestinal. Pronóstico grave...

RAFAEL MARTIN, EN ESTADO AGONICO

Barcelona, 25.—En la enfermería de la Plaza Monumental...

LA NOVILLADA FUE PRODIGA EN COGIDAS

Barcelona, 25.—Plaza Monumental. Seis novillos de José Luis Vázquez...

"EL ZORRO" ERA DE ALMADÉN Y CONTABA 27 AÑOS

El infortunado novillero Rafael Martín Yigara "El Zorro", hijo de artesanos sombrereros...

Antonio Mahillo alcanzó éxito en su primer toro, al que toreó de capa...

"EL ZORRO" Ríos y Juan Vila. Salíó a hombros y este éxito le decidió a dejar su oficio...

A principios de la temporada de 1955 lo apadrinó el buen aficionado don Pedro Zamora...

Durante el pasado año 1957, "El Zorro" toreó siete novilladas con picadores...

"El Zorro" sufrió una cornada en la fosa ilíaca izquierda, con perforación de intestinos...

Memorable final de la feria madrileña

Cayetano Ordóñez, Rafael Ortega, César Girón y Pérez de Mendoza salieron a hombros

Del triunfo participó la divisa de Pablo Romero

Madrid, 25.—En la última corrida de las ferias de San Isidro se lidiaron un novillo de Alicia Taberner...

El ganadero envió seis magníficos ejemplares, con trapío y bravura...

Table with columns for ticket numbers (e.g., 2514, 2515) and prize amounts (e.g., 1500, 1000).

Table with columns for ticket numbers (e.g., 3480, 3481) and prize amounts (e.g., 1500, 1000).

# Informaciones de nuestra ciudad

## I CONGRESO EUCARISTICO DIOCESANO En la paz serena de la noche

Silencio nocturno. Todo envuelto en tinieblas. Quizá vigila el pecado, entretanto, Jesús solo. En el cielo los ángeles le rodean siempre en adoración. En la Tierra se ha cerrado el Sagrado, y allí queda el Prisionero, tan seguro por el amor que le tiene, que no dejan ni a un guardián que le custodie. Saben bien que no hace falta. Y así días y años y siglos.

Por fin su soledad ha llegado a los corazones y ha encontrado eco amoroso en almas sensibles. También vigila el amor y va apostarse delante de Cristo Eucarístico. Preclaramente en medio del silencio de la noche. Adoración nocturna, más propicia a la comunicación y a la gracia, a hablar y a escuchar. Hombreres fuertes de recia espiritualidad, que además de conocer sienten que les llama el Señor a su presencia, mientras duermen los demás. Y acuden y van. Ahí están. Es la Adoración Nocturna masculina. ¡Señor, que ejemplo de devoción al Sacramento, de edificación para todos! Sacrificio unido a sacrificio, el suyo al de Cristo, presencia a presencia, y al final acabar en el abrazo varonil de la comunión mañanera. Eso es la Adoración Nocturna.

Mas en achaques de fiezas de amor nunca se ha dejado vencer el corazón femenino. La mujer en María fué la primera en recoger y corresponder al amor de Jesús, su hijo. Después mejor que nadie, Marta y María acertaron a acoger, aliviar y consolar al Maestro en las fatigas de su apostolado. Y mujeres fueron, mas que hombres, las fuertes que se atrevieron a subir al Calvario y en gesto de consuelo situarse a la vista de Cristo crucificado.

¿Y aquí no? Desde luego, ¿cómo había de faltar una Adoración Nocturna femenina? La hay. Y en una de las noches del Congreso, la del domingo al lunes, acompañará y velará al Señor Sacramento en vigilia fervorosa, diciéndole en nombre de todos y de todas, y pidiéndole para todos y para todas lo que tanto necesitamos, y sobre todo, su amor. ¡Qué pronto y qué fácil debe estar El a escuchar entones las plegarias que salen y van en derechos de corazón a corazón, sin que las turbe ni estorbe el ruido de fural ¿queréis gozar una noche así?

Las vigillas de la Adoración Nocturna habrán en dos noches del Congreso. ¡Hombres y jóvenes de Zamora! La Adoración Nocturna masculina os invita a la suya la noche del 4 al 5 de junio próximo, formando en sus filas desde San Torcuato a la Iglesia de la Universidad Laboral. Y la femenina os espera en la Catedral la noche del 1 al 2, a las mujeres y jóvenes de Zamora. Una noche todos adoradores de Cristo Eucarístico.

### NOTAS DE LA JUNTA MEDALLAS

Ya están preparadas las precisas medallas del Congreso. Los socios inscritos pueden recogerlas en las secretarías de sus parroquias o en la Secretaría en el Seminario Mayor. Es precisa la presentación de diploma para que cada uno reciba la medalla correspondiente a su categoría. Esta va a ser durante

### FRUTOS ADELANTADOS

Los hay ya del Congreso. Estamos sembrando todavía; apenas ha caído la semilla y ya ha dado flores y frutos. Los frutos adelantados de este I Congreso Eucarístico lo son las tres nuevas secciones de la Adoración Nocturna masculina que acaban de fundarse en Villarrín de Campos, Villafafila y Malva. Y las que seguirán en otras parroquias. ¡Qué bien preparados están los corazones de nuestros hombres y jó-

### LA EXPOSICION DE ARTE SACRO

Se han dirigido a nosotros algunas personas ofreciéndonos obras de arte de propiedad particular para que puedan figurar en esta Exposición que estamos preparando. Las aceptamos, con mucho gusto y vivo agradecimiento, y a la vez invitamos a cuantas personas tengan objetos artísticos y quieran dejarlos con el mismo fin, a que lo comuniquen en el Secretariado del Congreso lo antes posible.

## Nuevos Congresistas

Seguimos dando la relación de socios que se refieren a los pueblos. Por la lista que dimos en la emisión de sobremesa habrá visto el lector que el pueblo de Zamora está respondiendo con generosidad a esta empresa. ¡Bien por los zamoranos! De los pueblos esperamos todavía muchas y nutridas listas.

### PARROQUIA DE CORRALES

Reverendo don Domingo Martín Juan (activo), 100 pesetas; reverendo don Mateo de Castro Conde (adherido), 25; Ayuntamiento (titular), 50; doña Mercedes Blanco (titular), 50; Catequesis parroquial (infantil), 10; doña Lucrecia Muñelles (adherido), 25; doña Teresa Ufano (adherido), 25; doña Emeciana Marqués (adherido), 25; doña Sofía Tejedor (adherido), 25; doña María de los Angeles Santos (adherido), 25; don José Fraile (adherido), 25; don Aurelio Matías (adherido), 25; don Manuel Domínguez (adherido), 25; doña María Jesús Navas (adherido), 25; don José de la Fuente (adherido), 25; don Alfonso Castaño (adherido), 25; doña María Paz Martín (adherido), 25.

### PARROQUIA DE ARCENTILLAS

Doña Agustina Gutiérrez (adherido), 25; don Fabriciano Hernández (adherido), 25; don Antonio Aldea (adherido), 25; doña María Teresa Juanes (adherido), 25.

### PARROQUIA DE FUENTESPREADAS

Reverendo don Salvador Luélmo (titular), 50; doña Manuela Juan Calvo (adherido), 25; don José Aguado (adherido), 25; don Eliseo García (adherido), 25; doña Josefa Rodríguez (adherido), 25.

### OTROS DONATIVOS

Doña Manuela Vicente, de Villafafila (adherido), 25 pesetas; doña Teresa Vicente, de idem, 5; doña Tránsito Lozano, de Moacillos (adherido), 25; reverendo don Pedro Moreno, de Quintanilla del Molar (activo), 100; don Telesforo Vega, de idem (titular), 50; reverendo don Ramon Murcia, de Villalongo (titular), 50; don Sergio Esteban García (adherido), 25; don Pedro Rodríguez Morillo, párroco de Pajares

## Pastos

Se arriendan pastos y rastros en dehesa, de cabida 1.300 hectáreas, próximo a Zamora. Informes: TELEFONO 1664 ZAMORA

## SE VENDE

Trilladora metálica, nueva, importación. Producción, 1.500 kilos trigo hora. Señor González Sánchez Pacheco, 81. Madrid.

### PISOS Y TIENDAS

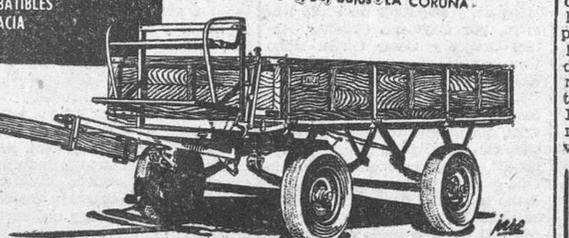
Magníficos, a estrenar. En venta, en el lugar mejor situado de MADRID: la ampliación del BARRIO DE LA CONCEPCION. Deseñolbo inicial: desde 37.000 y 30.000 pesetas. Resto a pagar en diez años, desde 900 pesetas mensuales. Excelente inversión de capital, alquilando los pisos y tiendas adquiridos: 12% neto. Información y correspondencia: José Banús, S. A. Empresa Constructora. Monte Esquinza, 6. Teléfono 24 86 35. MADRID

## "SAICAR"

OFRECE:

- EL MEJOR REMOLQUE PARA CABALLERIAS Y TRACTORES LIGEROS
- LANZA MIXTA PARA TRACTOR Y GANADO INDISTINTAMENTE
- ROBUSTO CHASIS DE PERFIL ESPECIAL. CARGA 3 y 4 TONS.
- CARGA MAXIMA CON MINIMO ESFUERZO DEL GANADO
- CARRICERIA REFORZADA COSTADOS ABATIBLES
- FRENO PERFECCIONADO DE GRAN EFICACIA
- EJES ACODADOS PARA VIÑEDOS

FABRICANTES ESPECIALISTAS DE REMOLQUES  
REPRESENTANTE: ENRIQUE ANTOLI, S. L. Fernández Latara, 54, bajos - LA CORUÑA



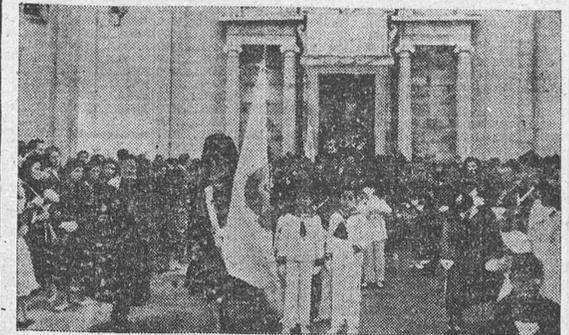
S. A. ACCESORIOS INDUSTRIALES  
GENERAL MOLA, 21 TEL. 35 34 00 - MADRID

CARRIOS AGRICOLAS SOBRE NEUMATICOS  
MENCION HONORIFICA del MINISTERIO DE AGRICULTURA  
EN SU CONCURSO NACIONAL (B. O. 243 del 30-8-36)

Pub. Ruscos.

## Brillante celebración de la festividad de María Auxiliadora Millares de fieles formaron en la procesión

El domingo se celebró en Zamora la gran jornada dedicada a honrar a María Auxiliadora, que culminó con la solemnisima procesión que con la venerada Inmaculada celebraban también la festividad de su excelsa Patrona, María Auxiliadora.



La procesión saliendo de la iglesia de la Universidad Laboral. (Foto Juanes.)

gen recorrió las principales calles de la ciudad desde la iglesia de la Universidad Laboral hasta la de San Juan de Puerta Nueva.

Los Padres Salesianos han logrado arraigar en Zamora la devoción a la Virgen de Don Bosco, y cada año es mayor el fervor y entusiasmo que se observa en estas fiestas marianas.

Desde las siete de la mañana hubo misas de comunión que estuvieron concurridísimas de fieles, y a las diez y media tuvo lugar la solemne, en la que ofició de preside el reverendo don Manuel Prieto, párroco de Nuestra Señora de Lourdes, asistido por los reverendos Padres don Carlos Vázquez de Aldana y don Miguel Muñoz, salesianos. Pronunció un brillante sermón el muy ilustre señor don Eduardo Sánchez, magistral de la S. I. Catedral de Valladolid, que predicó todos los del novenario. Cantaron la misa "Auxilium Christianorum" los alumnos de la Universidad Laboral, a tres voces y bajo la batuta del reverendo don Tomás Lienier, salesiano.

Asistieron también a esta solemne función religiosa los funcionarios del Cuerpo de Aduanas, que

rio de María Auxiliadora para postarse, aunque no fuera más que unos momentos, ante sus plantas

### FESTIVAL GIMNASTICO

A continuación de la misa se celebró en el campo de deportes de la Universidad Laboral, un magnífico festival gimnástico en el que tomaron parte los alumnos del centro, bajo la dirección de los instructores del Frente de Juventudes. Los muchachos realizaron verdaderas filigranas y prodigiosos saltos que fueron premiados con calurosas ovaciones.

Presidió este acto el delegado provincial del Frente de Juventudes, don Manuel Prieto.

### LA PROCESION

A las ocho de la tarde salió de la iglesia de la Universidad Laboral la solemne procesion con la bellísima imagen de María Auxiliadora, que recorrió las calles de la capital. En ella iba también la Virgen de Lourdes en artística carroza tirada por caballos enjaezados.

Centenares de personas, en interminables filas, acompañaron a la Santísima Virgen en su recorrido. Los alumnos de los colegios, alumnos y antiguos alumnos salesianos, caballeros y señoras le dieron escolta hasta la iglesia de San Juan, rezando con devoción. También iban los niños y niñas que este año hicieron su Primera Comunión.

La carroza de María Auxiliadora había sido adornada con sumo gusto con flores y luces, y en ella figuraban preciosas niñas vestidas de ángeles. Escotaba el "paso" un piquete de fuerzas de la Guardia Civil.

Actuaron de ministros sagrados el reverendo señor cura párroco de Nuestra Señora de Lourdes, don Manuel Prieto Pérez, asistido de diácono por el reverendo don Arturo González, y de subdiácono por don Jesús Mora, ambos salesianos.

En la presidencia eclesiástica iba el señor obispo, doctor don Eduardo Martínez González, acompañado por el director de la Universidad Laboral, don Filadelfo Arce; el vicerector del Seminario, don Benjamin Martín, y el superior de los Padres del Inmaculado Corazón de María.

En la presidencia civil el sujeto provincial del Movimiento, don Ciriacó Gómez Fidalgo, que ostentaba la representación del Jefe Provincial y Gobernador Civil; el gobernador militar, don Basilio Sáenz Zañez; el presidente de la Diputación, don Ignacio Almazán; presidente de la Audiencia, don Carlos Osuna; delegado de Hacienda, don Juan Manuel Nieto; delegado de Trabajo, don Vitaliano Arevalo; alcalde de la ciudad, don Gerardo Pastor Olmedo; coronel del VII Tercio de la Guardia Civil, don Eduardo Linares; delegado del Frente de Juventudes, don Manuel Prieto, y otras autoridades.

Cerraba el cortejo la Banda de música del Regimiento. Cuando la procesion llegó a la Plaza Mayor subió al balcón del Ayuntamiento el señor magistral de Valladolid, que dirigió a la multitud allí congregada unas palabras. Las imágenes quedaron depositadas en la Parroquia de San Juan hasta ayer por la mañana, en que fueron devueltas a la iglesia de la Universidad Laboral en un solemnisimo Rosario de la Aurora.

## Hoy, misa por el alma del camarada Martín Alvarez Hernández

Como ya hemos anunciado, hoy, a las nueve de la mañana y en la capilla del convento de las Religiosas Clarisas, se celebrará una misa en sufragio del alma del camarada Martín Alvarez Hernández, al cumplirse el XXII aniversario de su muerte. Terminada la misa se depositará una corona ante su tumba en el Camposanto. La Jefatura Provincial del Movimiento invita a este acto a todos los camaradas y al público en general.

## EL SANTO DEL DIA Santa María Magdalena de Pázis



De la ilustre familia de los Pázis de Florencia, nació María Magdalena, que desde su infancia se dirigió a la perfección cristiana. A los diez años hizo voto de perfecta virginidad y a los dieciséis entró religiosa carmelita en el convento de Nuestra Señora de los Angeles. Llegaba a ignorar cuanto podía obscurecer el brillo de la santa pureza; su abstinencia era extraordinaria, pasando cinco años con pan y agua, menos los domingos. A atormentaba su cuerpo con cilicios, disciplinas, privaciones, viglias, e intemperies. Sufría mucho tiempo gravísimas tentaciones del demonio, acompañadas de aridez, cansancio y tedio espiritual, a fin de que sirviese de modelo de paciencia. Su caridad con el prójimo no tenía límites, pasando muchas noches sin dormir por asistir a las religiosas enfermas, a las que besando algunas veces sus llagas le obtenía la curación. Lloraba amargamente la felicidad de los que viven en desgracia de Dios por el pecado y se ofrecía por ellos a todas las penas. Muchos años antes de morir reunió generosamente a todos los regalos del Cielo, que recibía en abundancia, repitiendo las celebradas palabras: «Padecer, no morir». Voló a los brazos de Jesucristo a los 41 años de edad en 1607, y su cuerpo se conserva incorrupto.

## GUIA LITURGICA

Hoy, martes, día 27. — Tercer día de la Octava de Pentecostés. Misa propia; Credo, Prefacio, «Communicantes» y «Hanc igitur» propios.

### CULTOS PARA HONR

San Ildefonso.—Misa a las 7,45, 8,15, 8,30 y 9. Santo Rosario a las ocho de la tarde.

Durante todo el mes de mayo, solemnes cultos en honor de Nuestra Madre del Amor Hermoso, con exposición mayor del Santísimo.

San Lázaro.—Misa a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde. Ejercicio de las Flores.

San Juan de Puerta Nueva.—Misa a las 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Vicente.—Misa a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición del Santísimo.

San Torcuato.—Misa a las 8, 8,30, 9 y 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Santa María de la Horta.—Misa a las 8 y 8,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde. Ejercicio de las Flores.

San Frontis.—Misa a las 8,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición del Santísimo. Ejercicio de las Flores.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misa a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario y ejercicio de las Flores a las 8 de la tarde.

Salesianos.—Misa a las 7, 7,30, 8,30 y 9,15. Santo Rosario y ejercicio de las Flores a las 6 y 8,15. Ejercicio de los 13 martes de San Antonio.

Concepción.—Misa a las 7,30, 8,30 y 9. Santo Rosario con exposición mayor a las 7,30 de la tarde. Ejercicio del mes de María.

Remedios.—Misa a las 7,45. Durante el mes de mayo, Santo Rosario a las 5, con media exposición y ofrecimiento de las Flores.

Tránsito.—Misa a las 8 y 9. Rosario a las 7,30 de la tarde.

Dominicas Dneñas de Cabañales. Misa a las ocho.

Corazón de María.—Misa a las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario con exposición a las ocho de la tarde.

Marinas.—Misa a las ocho.

Paña de Francia.—Misa a las 8,30. Santo Rosario a las cinco de la tarde.

Magdalena.—Misa a las ocho.

## Anuncios telegráficos

- ### AGENCIAS
- GESTORIA "JUNQUERA", especializada en transferencias, matriculación AUTOMOVILES, MOTOCICLETAS. Revisión PERMISOS CONDUCIR. (1.152)
  - CAPITALISTAS! Para invertir sus disponibilidades consiguedo buen interés con la mayor seguridad, dirijase a GESTORIA JUNQUERA. (1.153)
- ### ENSEÑANZAS
- ESCUELA Conductores Zamora. Enseñanza camión, turismo. Alquiler vehículos para examen. Clases independientes señoras y señoritas. Obispo Nieto, 25. Zamora. (12)
- ### GANADOS Y AVES
- POLLITAS EXTRASELECCIONADAS Leghorn, y Rhode-Island. Incubaciones. AVICOLA ZAMORANA. Pienso simple y compuesto. Productos vitamínicos. San Bartolomé. 1. Teléfonos 2136 y 2177. ZAMORA. (503)
- ### TRASPASOS
- TRASPASO buen negocio, no poder atender, céntrico, poca renta. Razón: Peridico. (1.099)
  - TRASPASO bar con pensión, vivienda y bodega-bar. Señor Sánchez. Teléfonos: 1475 y 2519 Zamora. (1.138)
  - POR AUSENCIA, traspaso bar con vivienda, mucha clientela, renta 180 pesetas. Victor Gallego, 30, Zamora. (1.154)

## LA PROXIMA REUNION NACIONAL DE ALFERECES PROVISIONALES

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota: "Todos los alféreces provisionales de Zamora y su provincia que deseen asistir al acto organizado por la Hermandad Nacional para el próximo día 1 de junio, que tendrá lugar en el Cerro de Garabitas, de la Casa de Campo, pueden manifestar su deseo enviando carta o telegrama a la Redacción de IMPERIO, desde la que nosotros los haremos llegar a los organizadores del viaje colectivo que se prepara."

### Instituto Castellano de Audiología

Centro de lucha contra la SORDERA  
Doctores M. y C. GAVILAN  
Plaza Leones de Castilla, 9 VALLADOLID

### FARMACIAS DE GUARDIA

Don Atlano Lopez Arias, Santa Clara, 6.  
Don Osorio Pinilla Olea, Puerta de la Feria, 12.

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDO finca ocho fanegas, con pozo, cerca capital. San Pablo, 14, 2.ª izquierda. (1.161)

### VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse a mayor precio del 80 por 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa.

VENDO motor gasolina M. C. A. 3 caballos. Tratar: Morales Viano, Viuda Siciliano Borrego. (1.161)

# DEPORTES

## Carlos Bermejo gana el Campeonato Provincial de Ciclismo de Educación y Descanso

Incomprensible resultó días pasados en la Vuelta a España que Bahamontes y Lacroix, por excesiva rivalidad y amor propio mal entendido, malograran sus posibilidades y las del equipo. El pasado domingo, en el Campeonato Provincial de Educación y Descanso de Zamora, con corredores independientes y principiantes, bajo reglamentos de carácter, individual, en una sola etapa de 115 kilómetros, con los títulos de campeón y subcampeón, dos hermosos trofeos, y otros premios individuales en litigio, funcionó el trabajo de equipo y coalición en lucha combinada contra un "hombre fuerte" — Luis Pedrón —, aunque sin cometer contra él maniobras antirreglamentarias sancionables. De todos modos, el hecho resulta poco deportivo y esgrillado.

Y vamos a procurar reflejar algunos detalles del desarrollo de la carrera:

A las nueve y media se da la salida en marcha neutralizada de los locales de Educación y Descanso, calle de Santa Clara, y seguidamente la salida oficial en la Avenida de José Antonio. A tres vivo se escala "El pericuto" y pronto se inician los combates trinos para tantear fuerzas, principalmente a cargo de Pedrón, que invariablemente neutraliza Jesús Quedo o Cabañas, que marchan pegados a su rueda. Seguidamente disputan la puntuación para el Premio de la Montaña, en la cima del Puerto, Cabañas y Pedrón, seguidos de A. de la Fuente y los restantes.

Pasado "Puente Matao", a 18 kilómetros de carrera, se destacan del pelotón Bermejo, Mariano, Silveiras y Urbano, sin que el pelotón parezca dar importancia a la fuga. Este cuarteto pronto se combina en continuos relevos y rápidamente va tomando ventaja ante la lidiosidad y dudas del paquete, que típicamente va en la bajada a la presa del Esla aviva la marcha, pero ello sin gran empeño y sin dar un importancia a esta escapada, que había de ser decisiva para el resultado final de la carrera, pues ya después de Rocibayo estaba consolidada. Silveiras, que parecía muy fuerte, ponía en sus relevos esa buena voluntad característica en él; Urbano, con su genio, se empleaba a fondo hasta vaciarse, y, naturalmente, Bermejo y Mariano colocabran en forma efectiva, aunque tal vez con más cautela dosifican sus fuerzas sin entregarse tan abiertamente.

Y mientras, en el pelotón, unos por no confiar demasiado en sus fuerzas y por esperar que Pedrón sea el que dé la cara y sacie las castañas del fuego, no secundan los intentos de éste, que, muy vigilado y con Jesús y Cabañas a su rueda, tarde en decidirse en emplearse a fondo en la caza, tardando, igualmente, en tomar las precauciones debidas a la vista del fuerte viento que soplaban de costado izquierdo. Con todo ello los de cabeza han seguido su ritmo regular, manteniendo buena ventaja y ya al iniciarse la bajada de El Castro el eslabón Silveiras tiene la desgracia de pinchar, perdiendo un tiempo precioso y la posición privilegiada para ser uno de los más calificados al triunfo final.

Al control de El Castro, se llega por el orden y tiempos siguientes: Primero, Mariano, seguido de Bermejo, ambos a las 11 horas, 0 minutos, 16 segundos; Urbano, a siete segundos; Silveiras, a 1 minuto y 50 segundos; y luego, juntos, Pedrón, Jesús, Cabañas, Ángel Díez, Barba y Santos Herrero, a 3 minutos, 06 segundos de los primeros y, por último, solo De la Fuente, a 6-30.

Quince minutos después se da la salida para efectuar el regreso por el orden y diferencias con que habían llegado. En cabeza Bermejo y Mariano, ya solos, y sabiéndose con las espaldas guardadas por Jesús y Cabañas sujetando al pelotón, se emplean con tenacidad, ayudándose como buenos compañeros en continuos relevos, en la medida de las fuerzas de cada cual, pero ambos poniendo la mejor voluntad en su empeño, hasta lograr llegar triunfantes al final de la carrera.

Por atrás, ya en la subida de El Castro, Urbano abandona indisputado y acusando el esfuerzo de la escapada, Ángel, después de hacer un pirrro en la subida, también abandona — bueno, ya a la ida habían abandonado Celestino, Camilo, Esteban, Salvador y Maitras —. Pasado Fontiña se rezagan del pelotón Barba y Herrero, dos jóvenes que hicieron una buena carrera, y seguidamente, siempre marcando Pedrón y a su rueda Cabañas y Jesús, dan caza a Silveiras, que con el esfuerzo de la escapada y un tanto desmoralizado por el pinchazo ha bajado de tono en su rendimiento en esta segunda parte, aunque no obstante procura ayudar ahora a Pedrón, haciéndole algún relevo en la medida de sus fuerzas, ya muy escasas. Ello hace que Pedrón tenga unos kilómetros de una reacción magnífica, que sin duda hasta el Puerto, a unos ocho kilómetros de Zamora,

## Luis Pedrón vence destacado en el III Trofeo San Fernando, del Frente de Juventudes

Ayer, lunes, con el recorrido de Zamora al Alto de Valparaíso y regreso, con meta en la Avenida de las Tres Cruces y un total de 52 kilómetros, se disputó esta importante carrera, organizada por el Frente de Juventudes, en la que tomaron la salida once participantes de los trece inscritos, ya que Santiago Bellón y Santos Herrero, a última hora, decidieron no participar.

Se sale en marcha neutralizada del campo de deportes del Frente de Juventudes hasta pasado el puente de hierro, donde se da la salida oficial a las once menos cuarto, con bastante viento de costado derecho.

En la subida de Valparaíso marca fuerte Pedrón, quien logra destacarse ligeramente del pelotón, seguido a un par de largos de Cabañas, y efectúan el viraje en la forma indicada, lo que aprovecha Luis Pedrón para lanzarse fortísimo en la bajada para aumentar la ventaja y lograr la escapada, que había de resultar definitiva y con ella conseguir el triunfo y rehabilitarse de la derrota del domingo. La segunda parte de la carrera ha sido algo magnífica, ya que, por su parte, Luis Cabañas, también con la cabeza metida en el manillar, se empleaba a fondo en el llano y posteriormente en el llano y repechos hasta cerca de Corrales, tratando de dar caza a Pedrón, sin conseguirlo. Durante la bajada rodaron ambos a más de setenta, y luego, siempre por encima de los cuarenta, durante unos seis kilómetros, han sostenido una pugna titánica, para lograr al fin Pedrón, progresivamente, una ventaja de doscientos a trescientos metros. A continuación marchan en paqueta Barba, Bermejo, Urbano, Maitras, y Salvador, que al ceder Cabañas en su empeño le dan caza, y unidos vuelven de nuevo tenazmente a la persecución de Pedrón, llevando la iniciativa Cabañas, muy bien secundado por Barba y algo por Bermejo, y cuando marchaban en tope se cruza una manada de cerdos, que origina un barullo en este grupo, que logra salvar el peligro sin caídas, pero Salvador pierde contacto y luego abandona.

Mientras, los demás siguen en persecución de Pedrón, lo-

grandando en algunos momentos reducir algo la ventaja, pero sin lograr darle alcance.

### CLASIFICACION

- 1.—Luis Pedrón, 1-27-17.
- 2.—José Maitras, 1-27-36.
- 3.—Luis Cabañas, ídem.
- 4.—Cesáreo Barba, ídem.
- 5.—Carlos Bermejo, ídem.
- 6.—Urbano Rodríguez, 1-28-33.
- 7.—Jeremías Fraile, 1-38-50.

### Rectificadora Callejas RAFOLS

ESPECIALIDADES  
Rectificadas de cilindros  
Encamisado de cilindros  
Construcción de cualquier tipo de camisa con toda garantía

### EQUIPOMOTORES MAHLE

- Rectificado de válvulas
- Rectificado de asientos de válvula
- Colocación de asientos de válvula
- Rectificado de superficies planas (bloque culatas)
- Rectificado de cigüeñales
- Grinado de cigüeñales
- Cojinetes cobre-plomo para centrales, bielas y tipo especiales
- Rellenado de centrales y bielas con metal antifricción
- Mandrinado de centrales y bielas. Terminados de máquinas para montar

### PISTONES A.C.B.

Construcción de pistones, segmentos, bujías, guías de válvula, válvulas en acero inoxidable, etc., etc.  
CALLE ESTACION, N.º 13  
TELEFONO 1704  
VALLADOLID

Una exclusiva del «Paris-Match» PARA LA PRENSA DEL MOVIMIENTO.

## COMENTARIOS DE «VELOZ» En el reino de la buena gente

Por ANICETO GARCIA

Alguien debió decir aquello de: "o corte o cortijo" y sin duda alguna tendría sus razones justificadísimas para afirmarlo de una manera tan contundente. En el septuagésimo figurado, entendemos que el aforismo nos indica como la manera menos cómoda de vivir es la de la población pequeña, privada de los pesantismos y comodidades de las grandes urbes tanto como de la tranquilidad reinante en las solitarias casas de campo. Quizá por eso se aprecie esa tendencia tan generalizada al urbanismo al sentirse la masa sugestionada por la fríasca ya tópica que suele soltarse con desusada frecuencia y siempre que uno se sienta víctima de la melancolía, sometido a un prejuicio ininteligible y erróneo o simplemente descubierta "in fraganti" al ver publicados sus defectos capitales. "Veloz" dice que no hay motivo para tanto. El cree que tampoco se vive bien en la corte ni en el cortijo y asegura que sólo podría vivir bien en su utópico país de "la buena gente". Considera que la melancolía es algo así como una tara congénita de la que no podemos vernos libres por ser parte constituyente y peculiar de la condición humana y piensa que existe, ha existido y existirá siempre tanto en la corte como en el cortijo y como en todo lo contrario. Dice:

En las grandes urbes, la melancolía suele reducirse a los vecinos del mismo piso, a los de la misma casa o como máximo a los del mismo grupo cuando de melancolía doméstica se trata; pero ¿qué por ello de existir? ¿Por qué hablan tanto los madrileños del "cotilleo"? Cuando se trata de melancolía pública, se reduce a los compañeros de oficina, de taller, de fábrica, etcétera, y entonces las víctimas, en lugar de llamarse "cotilleo" como sus señoras, suelen motejarse de envidias y cosas de esas. Sin embargo, los efectos son los mismos en Madrid que en la aldea más pequeña y las zancadillas y las puñaladas traperas abundan tanto en un ambiente como en otro. Es condición de hombre y difícilmente se puede corregir.

En las pequeñas aldeas, como todos se conocen, los grupos de melancólicos y mal pensados son más numerosos. La cosa, aunque tenga los mismos efectos, suele presentarse de manera muy distinta. La melancolía allí se adueña de los necios, porque son éstos los que más abundan. Pero son unos necios especiales que llevan dentro de ellos algo que suplantaría con la mayor facilidad a la necesidad. Son los necios de pueblo que se llaman y cuya necesidad es debida exclusivamente al abandono en que han vivido, a la negligencia de quienes tenían la obligación de haberlos sacado de su necesidad y a esa apatía "sui generis" que domina la población rural ante el desarrollo de su inteligencia y que produce esa desconfianza nata y pernicioso, mo-

tor principal de la melancolía, de la calumnia, del prejuicio insano, de la envidia e incluso del crimen, si llegase el momento de efectuarlo. Los necios de pueblo (y conste que hay muchos aún), no conciben en su próximo la honradez y la probidad, porque están desposeídos de la más rudimentaria moral. Son amorales aunque sean irresponsables de su amoralidad y no cabe dentro de su cerebro la idea de que un hombre pueda ser bueno y honrado, aunque sea inteligente. Para ellos, los inteligentes, aunque parezcan honrados, no pueden serlo ni ser buenos, porque inteligentes fueron aquellos, hoy personas verborreos, que cobrando intereses abusivos e ilícitos por el dinero que les prestaban se encumbraron a costa de su ruina o porque inteligentes fueron aquellos, hoy también personas serias, que valiéndose de su superior formación intelectual, les engañaron con trapisondas inicuas apropiándose de sus bienes. Ellos no han comprendido aún la formación que nuestro régimen actual ha impuesto a esta juventud que renace y que con su titánico esfuerzo va imponiendo las hermosas premisas de nuestro Glorioso Movimiento. Por eso juzgan con esa ligereza indigna, crítica en sus sonajas, calumnian en sus tertulias y desconfían de quienes honradamente les aconsejan que salgan de esa abulia inconsecuente, sacudiendo el letargo que domina su espíritu y caminando por las sabias direcciones de nuestro régimen. Por eso se dejan esclavizar de esa falta de nobleza que les hace ser mal intencionados y mal pensados hasta a la vez; ni aquel muchacho guapo, de buen tipo, se dispondría a explotar su físico intentando casarse con una riquilla aunque para ello tuviera que convertirse en un individuo de sexualidad un tanto dudosa; ni aquel malintencionado pensaría que cuando se hace un favor se hacen con fines particulares y egoístas; ni nada de tantas otras miserias. Allí, dice "Veloz" que todo sería felicidad, bienestar, honradez, etc.

Yo me sonrío al pensar en tan bella utopía. Me ve, iza sus enormes orejas y exclama: —Pero claro, a lo mejor para poder hacer todo eso, no tendría que haber hombres...

### SUCESOS

Grave accidente automovilístico en las proximidades de Lubo del Vino

RESULTARON HERIDOS CUATRO CONOCIDOS ZAMORANOS

A última hora de la noche de ayer se produjo un grave accidente de automovilismo en las proximidades de El Cubo, a consecuencia del cual resultaron heridos de consideración don Leopoldo Peláez, don Eloy Franco Gutiérrez, doña Pilar Rodríguez Lorenzo y doña María Antonia Díaz Rebolledo, conocidísimos zamoranos que gozan de general estimación.

Los heridos ingresaron en el sanatorio de la Inmaculada Concepción, de nuestra capital, y fueron atendidos por el doctor Casasaca.

A todos les desean un pronto y total restablecimiento.

### CICLISTA ATROPELLADO POR UNA MOTO

Sobre las tres de la tarde de ayer y cuando circulaba por la carretera de Valerio con su bicicleta José Peñín Peñín, de 18 años, domiciliado en la calle de las Doncellas, 10, fué atropellado por una motocicleta conducida por don Narciso Crespo.

El ciclista fué trasladado a la Casa de Socorro donde le fueron apreciadas heridas contusas en la región parietal izquierda y en la rodilla derecha y probable fractura de la clavícula izquierda. De las que fué asistido por el personal de guardia, que calificó las lesiones de pronóstico reservado.

### Pastos

Se arriendan los pastos de espagadero y hojadero de El Maderal, capaces para 1.400 cabezas lanaras, el día 1º de junio. Pliego de condiciones, en Secretaría de la Hermandad. El Maderal, 20 de mayo de 1958.—El Presidente, DIOSADO TAMAME.

## ASI VAN LOS EQUIPOS

### SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pl.
REAL OVIEDO	33	20	8	5	71	22	48 + 14
SABADELL	33	22	4	7	58	28	48 + 16
SANTANDER	33	18	4	11	58	45	40 + 6
INDAUCHU	33	15	7	11	61	40	37 + 5
CONDAL	33	15	5	13	51	40	35 + 3
RAYO VALLECANO	33	12	10	11	44	41	34 + 2
ALAVES	33	13	7	13	46	42	33 + 1
BASCONIA	33	12	9	12	39	51	33 - 1
SESTAO	33	12	8	13	40	47	32
GERONA	33	13	5	13	41	57	31 - 1
FERROL	33	12	6	15	43	57	30 - 4
AVILES	33	11	8	14	51	80	30 - 4
CORUÑA	33	13	4	16	49	53	30 - 2
TARRASA	33	12	6	15	56	58	30 - 4
LEONESA	33	11	6	16	38	45	28 - 6
CAUDAL	33	10	7	16	31	40	27 - 5
EIBAR	33	8	9	16	39	52	25 - 9
LA FELGUERA	33	8	7	18	38	67	23 - 11



### GRUPO SEGUNDO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pl.
REAL BETIS	33	17	8	10	63	42	40 + 8
MURCIA	33	15	7	11	52	40	37 + 5
LEVANTE	33	15	7	11	64	46	37 + 5
PLUS ULTRA	33	13	10	10	55	50	36 + 2
TENERIFE	33	14	8	11	59	39	36 + 4
EXTREMADURA	33	15	5	13	50	58	35 + 1
SAN FERNANDO	33	14	7	12	49	45	35 + 1
ELDENSE	33	14	7	12	55	64	35 + 1
HERCULES	33	14	6	13	55	53	34
BADAJOS	33	14	6	13	55	50	34 + 2
CADIZ	33	13	7	13	44	60	33 + 1
CORDOBA	33	13	7	13	56	60	33 + 1
HUELVA	33	13	6	14	49	52	32 - 2
JEREZ	33	12	8	13	50	43	32 - 2
AT. CEUTA	33	13	6	14	41	48	32 - 2
MALAGA	33	12	6	15	55	54	30 - 2
ALICANTE	33	9	5	19	41	62	23 - 9
ALCOYANO	33	8	4	21	52	78	20 - 12

Madrid...  
Tenga contenta a su mujer...  
Obséquiela con las revistas  
fotos y PRIMER PLANO

SEBASTIÁN GARCÍA  
REVISTA ESPAÑOLA DE CINEMATOGRAFÍA

# DEPORTE

## EL JAEN ELIMINO AL GRANADA

### EL JAEN DIO LA SORPRESA EN GRANADA

Con él pasan a los cuartos de final Barcelona, Atlético de Bilbao, Valencia, Las Palmas y Real Sociedad El Español y el R. Valladolid siguen empatados

La «campanada» grande, la mayor sorpresa de la jornada, se dio en Los Cármenes, donde el desahuciado Jaén se ganó el paso a los cuartos de final después de haber dominado netamente y en todos los terrenos a su rival regional, el Granada. Esta derrota armó y armará mucho revuelo y, por de pronto, los aficionados se manifestaron abiertamente en contra del preparador.

El resto de la jornada, completamente normal. Así juzgamos el resultado de Zorrilla, aunque al Valladolid le sobrasen ocasiones de ganar... y de perder. Pero lo cierto es que la eliminatoria, a pesar del empate de Sarriá, se presentaba incierta y así sigue. Esperemos al resultado del Santiago Bernabéu.

BARCELONA-ZARAGOZA.—Casariego, el «mister» aragonés, dispuso prudentemente una táctica defensiva intuyendo la goleada. Pero el «Barsa» parece estar en vena y los goles se fueron sucediendo a lo largo del encuentro hasta totalizar en el octavo, tras una pifia espectacular de Lasheras.

VALENCIA-GIJON.—Los asturianos tenían sus esperanzas pensando quizá en el encuentro de la Liga. En realidad poco tiempo les duraron, porque la espléndida tarde de los delanteros valencianistas hizo trizas las precauciones defensivas de los gijoneses.

SEVILLA-LAS PALMAS.—Los primeros convencidos de la imposibilidad de remontar la diferencia del partido anterior eran los propios sevillanos y por eso no dieron sensación en ningún momento de ponerse en peligro a los canarios. De todas formas, Molowny dispuso en la alineación casi un cincuenta por ciento de defensas.

VALLADOLID-ESPAÑOL.—Los vallisoletanos tuvieron un comienzo fulgurante y esperanzador, dando la impresión de que iban a resolver fácilmente la eliminatoria. Pero el empate españolista acabó con todo su juego y después no dieron una a derechas, consiguiendo el gol del empate definitivo cuando ya todo se daba por perdido.

REAL SOCIEDAD-OSASUNA.—Esta eliminatoria también ha sido igualadísima. A diferencia del choque anterior, el del domingo fué muy bien jugado por ambas partes y los pamplonés presionaron lo suyo en la última parte intentando forzar un segundo empate.

GRANADA-JAEN.—Scopelli había dispuesto una alineación un tanto revolucionaria que no cayó bien en los aficionados. El desarrollo del encuentro dió la razón a éstos y en ningún momento el Granada dió sensación de conjunto. Por eso le ganó el Jaén, que estuvo hecho un jabato, con todos los honores.

PARRA

### Ayer le ganó por 2-0 en Los Cármenes LOS GRANADINOS, SIN ENTUSIASMO, NAUFRAGARON TOTALMENTE

Granada, 25. — Granada, 0; Jaén, 2. Alineaciones: Granada: Piriz; Vicente, Méndez, Larraberti; Kaiku, Baena; Jaco, Pellejero, Mauri, Rius, Navarro. Jaén: Barca; Anchia, Oliva, Cifuentes; Cerrillo, Estenaga; Mendi, Bermúdez, Sara, Atienza, Alvarez. Arbitro Rey, enérgico.

El Granada, con una alineación que no ha gustado a nadie, se ha desenvuelto deficientemente y ha realizado, quizá, el peor partido de la temporada. Sus hombres no acertaron nunca ante el marco contrario y su desventaja en el terreno de juego dejó mucho que desear, igual que su fondo físico.

Los goles se produjeron ambos en la primera parte. El primero, obra de Sara, al recoger un centro de Mauri al hacerse éste con la pelota en un choque con un defensa granadino. A los treinta y seis minutos subió al marcador el segundo tanto, en un desconcierto total de la defensa granadina, aprovechando por Atienza, que de tiro fuerte y esquinado batió por segunda vez a Piriz.

Del conjunto granadino no merece destacarse a nadie. Todos han naufragado totalmente. Entre los visitantes, todos han puesto un interés y un corazón dignos de todo elogio.—Alfil.

### EL VALENCIA GANO AL GIJON

Extraordinaria actuación de la delantera valencianista

Valencia, 25.—Valencia, 7; Gijón, 0. Alineaciones: Valencia: Goyo; Fernando Quinecos, Sócrates; Piquer Sendra; Mañó, Fuertes, Ricardo, Pasiéguito, Seguí. Gijón: Sión; Armendáriz, Altisent, Castañer; Cabal, Pellicer; Antón, Plá, Ortiz, Biempica, Sánchez.

Arbitro el colegiado madrileño Marrán. El Valencia, que jugó a favor del viento, dominó ampliamente en los primeros minutos, marcando a los cuatro su primer tanto al sacarse un golpe franco, con entrega de Ricardo a Seguí, que remató, y el balón, ayudado por el viento, se coló por la escuadra. Es el primer tanto de Valencia, que dos minutos después aumentaba la diferencia con otro tanto, conseguido por Pasiéguito al recibir un pase de cerca, para marcar en forma difícil. Ricardo también estuvo a punto de anotarse otro tanto, pero falló el remate en última instancia. Después de colocarse el marcador en 2-0, cedió la presión valencianista y el Gijón reaccionó bien, realizando buenas jugadas en el centro del campo, pero sin apenas profundizar en él. A los dieciséis minutos, Ricardo hace una buena jugada driblando a dos contrarios y rematando defectuosamente. Se llega al descanso con dos-cero.

En la segunda parte, el juego tiene poca emoción en los primeros minutos, siendo nivelado. A los seis, Sendra sufre un encontronazo y tiene que ser retirado del campo, permaneciendo fuera de él más de un cuarto de hora. Cubre su puesto Pasiéguito, quedando el Valencia con diez hombres y su ataque con cuatro. A los quince minutos, Mañó centró retrasado y Fuertes empalmó un gran tiro que se convirtió en el tercer tanto. Poco después, a los veintidós minutos, reapareció Sendra. A los veintinueve, Fuertes resolvió otro pase de Mañó y marcó el cuarto gol. Otra vez el Valencia se vió con diez jugadores, al retirarse del campo Ricardo a los treinta y tres minutos. A los treinta y nueve, Fuertes, a pase de Piquer, marca el sexto. Fuertes se retira, quedando otra vez el Valencia con diez hombres. A los cuarenta minutos, Ricardo recibe un balón avanzado y, burlando a los defensas y al portero, de forma espectacular marca el séptimo gol para el Valencia.—Alfil.

### El Sevilla ganó a Las Palmas Campanal se lesionó en la primera parte y los canarios actuaron a la defensiva

Sevilla, 25. — Sevilla, 2; Las Palmas, 0. Alineaciones: Sevilla: Javier; Santin, Campanal, Valero; Pepín, Ruiz Sosa, Arsenio, Diéguez, Gómez, Arza y Oviedo. Las Palmas: Pepin; Pantaleón, Costa, Beneyto; Torres, Villar, Paquillo, Felo, Campa, Silva y Marcial. Arbitro el señor Zariquiegui. De salida el Sevilla presiona y Diéguez lanza un disparo que sale fuera. Felo se arroja al suelo, sin motivo, y provoca las protestas del público. Más tarde vuelve a hacerlo, cuando hablaba con el árbitro. A los diecisiete minutos Campanal resulta lesionado y se retira del terreno de juego, con ligera conmoción. Gómez lanza un disparo que sale fuera. A los veintidós minutos Ruiz Sosa saca una falta y Arsenio, de cabeza, marca el primer tanto sevillista. A los treinta y tres minutos Oviedo



CAMPANAL

do lanza un magnífico saque de esquina y el portero canario realiza una gran parada. Poco después es el canario Beneyto el que dispara y el balón sale fuera rozando el palo. A los cuarenta y tres minutos, Oviedo, solo ante la puerta, falla un tanto cantado. En el segundo tiempo reaparece Campanal, pero ocupa el puesto de extremo derecha, mientras Arsenio sube a la media y Pepin pasa a la defensa. A los cuatro minutos Pepin centra un balón, pero Gómez, aunque en buena posición, no hace nada por rematar. El portero canario neutraliza un gran disparo de Arza. A los once minutos se interrumpe el juego por lesión de Felo, que se incorpora poco después. El Sevilla, que domina, consigue forzar varios córners. Van transcurridos treinta y cinco minutos de juego de esta segunda parte cuando Arza lanza una falta y Pepillo, en buena posición, dispara a la red. Hasta el final domina el Sevilla, mientras Las Palmas se repliega.

Destacaron por el Sevilla Diéguez, Santin y Arza. Por los canarios, Pepin, Pantaleón y Paquillo. El arbitraje de Zariquiegui, deficiente.—Alfil.

### El Barcelona aplastó al Zaragoza

Los maños, a pesar de sus precauciones defensivas, no pudieron impedir los ocho goles

Barcelona, 25.—Barcelona, 8; Zaragoza, 0. Alineaciones: Barcelona: Ramalleis, Olivella, Brugé, Segarra, Vergés, Genstina, Tejada, Kubala, Martínez, Suárez y Berra. Zaragoza: Lasheras, Garbayo, Torres, Bernard, Aitor, Manolín, Domingo, Estragares, Lara, Murillo y Vila.



KUBALA

Arbitro el señor Gómez Arribas. Partido de neto superioridad azulgrana, como demuestra el resultado. La goleada se produjo pese a las precauciones defensivas del Zaragoza, que retrasó a Estigarribia de medio. A los nueve minutos, una gran jugada de todo el ataque barcelonés termina con centro de Kubala a Martínez y éste cae entre dos contrarios. El árbitro señala penalti, que es protestado por el público. Kubala lo transforma en el primer gol. El Barcelona permuta después a sus extremos. A los 33 minutos hay un pase de Segarra

a Martínez y de éste a Kubala, que marca el segundo. A los 43 minutos, un córner, centra Suárez y Martínez, de cabeza, consigue el tercero. Al reanudarse el juego, Vergés, lesionado en el primer tiempo, pasa a extremo izquierdo, con Tejada en la derecha y Basora de medio. Apenas puesto el balón en juego, en la primera jugada, el Barcelona consigue el cuarto tanto, obra de Suárez, de tiro raso junto al poste. A los cuatro minutos Olivella lanza un pase profundo a Tejada, que gana la acción a la defensa, burla la salida de Lasheras y marca el quinto. Tres minutos después, gran jugada de Kubala

### El Atlético de Bilbao ganó en Vigo

Vigo, 26.—Celta, 0; Atlético de Bilbao, 1. Alineaciones: Celta: Manolín; Quinocho, Villar, Seoane, Marin, Toni; Gaus, Azpilicueta, Mauro, Vigo, Escobar. Atlético: Carmelo, Orbe, Garay, Canito, Mauri, Etxura; Arceche, Aguirre, Arieta, Uribe, Gaitza. Arbitro González Echevarría, protestado.

Comenzó dominando el Atlético. En un choque con Carmelo, Vigo se lesiona y abandona el terreno. Después, el dominio es celtico, pero sus interiores carecieron de profundidad, siendo bien cortados sus avances por la defensa bilbaína. Tampoco los avances del Atlético dieron sensación de peligro. El Celta modifica sus líneas, pasando Escobar a extremo derecho y Vigo a izquierdo.

En el segundo tiempo ambos conjuntos dominan mejor el balón, especialmente el Atlético. A los 20 minutos un avance de Arceche origina un gran lío ante la puerta celtica y el mismo jugador dispara, pero el balón da en un poste. A los 23 minutos en jugada de Uribe, que centra hacia atrás, permite a Arieta, de cabeza, llevar el balón a las mallas. Hasta el final el juego es soso y el Atlético logra algunas ocasiones para marcar, en especial una de Gaitza, que tira fuera solo ante el marco. Lo único destacable ha sido la labor de ambas líneas defensivas, la del Atlético bien apoyada por sus volantes y la local por Toral.

—Alfil.

### La Real Sociedad eliminó al Osasuna por la mínima El encuentro de Atocha fué bien jugado por ambas partes

San Sebastián, 25.—Real Sociedad, 1; Osasuna, 0. Real Sociedad: Araquistáin; Irulegui, Ansoa, Elizondo; Gordejuela, Peporro; Paz, Sarasqueta, Laguardia, Lacalle, Seguro. Osasuna: Eizaguirre; Egaña, González, Ciaurriz; Marañón, Glaría I; Recalde, Glaría II, Sabino, Alberto, Cerdán. Arbitro Asensi, imparcial, pero pitando demasiado.

Llene completo en Atocha, con nutrida representación navarra. Comenzó el juego con dominio local, combinándose bien los delanteros, pero sin remate. Se registran esporádicas escapadas del Osasuna y a los diecinueve minutos un disparo de Sarasqueta lo detiene Eizaguirre muy bien. A los veinticuatro, en un rebote de la defensa, Laguardia marca el único gol de la tarde. Sigue el dominio local, pero los navarros no se entregan. La segunda parte es algo más movida. El Osasuna realiza brillantes jugadas, muy peligrosas por el ala izquierda. Entre los minutos nueve y veintidós vuelve a dominar la Real. Eizaguirre salva un gol rematado por Sarasqueta. El Osasuna fuerza tres córners, en busca del empate, pero se llega al final sin alterarse el marcador. Se sacaron siete córners por cada bando. Los mejores de la Real, Ansoa, Gordejuela y Peporro; del Osasuna, Ciaurriz y Cerdán.—Alfil.

bien. A los veinticuatro, en un rebote de la defensa, Laguardia marca el único gol de la tarde. Sigue el dominio local, pero los navarros no se entregan. La segunda parte es algo más movida. El Osasuna realiza brillantes jugadas, muy peligrosas por el ala izquierda. Entre los minutos nueve y veintidós vuelve a dominar la Real. Eizaguirre salva un gol rematado por Sarasqueta. El Osasuna fuerza tres córners, en busca del empate, pero se llega al final sin alterarse el marcador. Se sacaron siete córners por cada bando. Los mejores de la Real, Ansoa, Gordejuela y Peporro; del Osasuna, Ciaurriz y Cerdán.—Alfil.

### EL "GIRO" DE ITALIA Ercole Baldini vence en la octava etapa Botella, cuarto en la general

Via Reggio (Italia), 26.—Ercole Baldini, de Italia, ha vencido en la octava etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, cubriendo los 61 kilómetros de la etapa, contra reloj, en 1-17-4 con promedio de 47,49. Después de esta etapa, disputada desde Ferte de Marmi a Via Reggio, Petinatti continúa en el primer puesto de la clasificación general. En esta etapa los españoles han ocupado los siguientes puestos: 4.—Poblet, 1-21-27. 15.—Loroño, 1-22-49. 16.—Botella, 1-23-01. 23.—Bahamontes, 1-24-35. 32.—Galdeano, 1-25-24. 33.—Chacón, 1-26-20.

#### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Petinatti (Italia), 29-26-17.
- 2.—Moser (Italia), 29-26-42.
- 3.—Baldini (Italia), 29-27-28.
- 4.—Botella (España), 29-28-42.
- 5.—Brankaert (Bélgica), 29-31-25.
- 6.—Pantianco (Italia), 29-32-35.
- 7.—Tinazzi (Italia), 29-33-17.
- 8.—Gaul (Luxemburgo), 29-33-23.
- 9.—Poblet (España), 29-33-32.
- 10.—Fornara (Italia), 29-33-44.
- 16.—Loroño, 29-35-23.
- 22.—Bahamontes, 29-36-52.
- 46.—Galdeano, 29-53-15.
- 48.—Chacón, 29-54-11.
- 67.—Iturat, 30-18-16.

## RESULTADOS

#### PRIMERA DIVISION

COPA DEL GENERALISIMO  
Barcelona, 8; Zaragoza, 0. Valencia, 7; R. Gijón, 0. Sevilla, 2; Las Palmas, 0. Granada, 0; R. Jaén, 2. R. Sociedad, 1; Osasuna, 0. C. Ceita, 0; At. de Bilbao, 1. R. Valladolid, 2; R. Español, 2.

#### SEGUNDA DIVISION

GRUPO I  
Tarrasa, 1; Sabadell, 3. La Felguera, 0; Indauchu, 3. Avilés, 1; Coruña, 1. Oviedo, 2; Sestao, 0. Basconia, 0; Rayo Vallecano, 0. Eibar, 1; Condal, 2. Santander, 2; Caudal, 1. Ferrol, 3; Gerona, 0. Leonesa, 1; Alavés, 0. GRUPO II  
Eldense, 3; Tenerife, 3. Extremadura, 2; Alcoyano, 1. R. Huelva, 4; Cádiz, 1. At. Ceuta, 3; Córdoba, 2. Hércules, 0; Murcia, 1. Pius Ultra, 2; Alicante, 0. Jerez, 2; Málaga, 3. San Fernando, 2; R. Betis, 2. Levante, 4; Badajoz, 0.

#### TERCERA DIVISION

FASE DE ASCENSO A SEGUNDA UNION ENTREGO, 3; TURISTA, 1.

#### FASE DE PROMOCION A SEGUNDA

Orense, 9; Langreano, 2. Galdacano, 2; Burgos, 2. Castellón, 5; At. Baleares, 3. Mirandés, 4; Amistad, 1. Illruy, 4; Cartagena, 3. Manchego, 2; Utrera, 1.

### LA PROXIMA JORNADA

#### COPA DEL GENERALISIMO

(Cuartos de final)  
Barcelona - Valencia.  
Las Palmas - At. de Bilbao.  
R. Madrid - vencedor Español-Valladolid.  
R. Jaén - Real Sociedad.

#### SEGUNDA DIVISION

Grupo primero  
Indauchu - Tarrasa.  
Coruña - La Felguera.  
Sestao - Avilés.  
Rayo Vallecano - Oviedo.  
Condal - Basconia.  
Caudal - Eibar.  
Gerona - Santander.  
Alavés - Ferrol.  
Sabadell - Leonesa.  
Grupo segundo  
Alcoyano - Eldense.  
Cádiz - Extremadura.  
Córdoba - R. Huelva.  
Murcia - At. Ceuta.  
Alicante - Hércules.  
Málaga - Pius Ultra.  
R. Betis - Jerez.  
Badajoz - San Fernando.  
Tenerife - Levante.

#### TERCERA DIVISION

Fase de Ascenso a Segunda  
Turista - Unión Entrego (1-3).  
Baracaldo - Ponferradina (1-2).  
Real Unión - Ejea (3-0).  
Lérida - San Andrés (3-2).  
Mestalla - Mallorca (0-5).  
Jerez - Ejea (0-3).  
Fase de Promoción a Segunda  
Langreano - Orense (2-0).  
Burgos - Galdacano (2-2).  
At. Baleares - Castellón (3-5).  
Amistad - Mirandés (1-4).  
Cartagenera - Illruy (3-4).  
Utrera - Manchego (1-2).

### Nuevo empate Valladolid-Español

Valladolid, 26.—Valladolid, 2; Español, 2. Alineaciones: Valladolid: Arbe; Pontoni, Lesmes, Tini; Matito, Gallet, Rivera, Rodríguez II, Rodríguez I, García y Paz. Español: Vicente; Sastre, Abel, Faura; Vilches, Casamitjana; Torres, Coll, Benavidez, Szolnok y Aguirre.

A partir de la primera mitad del primer tiempo, durante el que se jugó con gran entusiasmo y ráfagas de buen juego por parte del Valladolid, el encuentro degeneró en una pelea brusca y de poca calidad. Cuando al final del encuentro se recurrió a poner de delantero centro a Tini, estando el Español con un tanto de diferencia, se logró el empate final. El Valladolid marcó primero, por mediación de Paz, a los veinte minutos. En una broma arrancada del Español, Tini, estando de bajo los pies, tocó el balón con

las manos cuando iba hacia la red. Pitado el correspondiente penalty, se encargó de tirarlo Sastre, que habilmente marcó el tanto del empate. En la segunda mitad se impusieron los nervios y surgieron las brusquedades, parándose por esta causa el juego en muchas ocasiones. A los siete minutos Torres se tira por bajo y marca el segundo gol españolista. Cuando faltaba un minuto para terminar, Tini dispara en corto y establece el empate.

Hoy, en Madrid, partido de desempate. El partido de desempate entre el Valladolid y el Español se jugará hoy, martes, día 27, a las seis de la tarde, en el Estadio Santiago Bernabéu.

**VENDO**  
Cinco tractores "Flat" 700, estrenar, con mucho repuesto nuevo.  
José Morán - Españaole, Teléfono 24-63-82 - MADRID